LE PROGRÈS DU SAGUENAY

VOLUME 44 — No 220 | Membre de l'A. B. C. | CHICOUTIMI, VENDREDI, 1er MAI 1931 | Le seul quotidien publié dans le district Chicoutimi, Lac-St-Jean, Saguenay et Charlevoix

La Sanctification [illegible]

[illegible]eu de préceptes sont auss[illegible] dominical. Il repose sur [illegible]s raisons divines. Il fait a[illegible]ents de l'homme. Il s'acc[illegible] personnels. Lien puissant pour [illegible]à la société un principe d'ord[illegible] civiles et lois ecclésiastiques [illegible]poser.

R. P. A[illegible]

[illegible]lu dimanche

[illegible]si pressants que le pré[illegible] des raisons humaines [illegible]ppel aux meilleurs sen[illegible]orde avec ses intérêts [illegible] les familles, il apporte [illegible]re et de stabilité. Lois [illegible]s'unissent pour l'im[illegible]

[illegible]RCHAMBAULT, S.J.

La véritable base

Le socialisme et son frère si violent, le bolchevisme, reposent sur le nivellement universel et le despotisme. Ces deux systèmes politiques tendent à détruire tout ce que nous avons de sacré. Ils combattent même la religion, ce qui est très significatif. Je ne puis pas m'imaginer qu'on puisse fonder un ordre social qui ne serait pas basé sur la religion.

Le président HOOVER

LA FÊ[illegible]TE DU 1er MAI À TRAVERS LE MONDE ENTIER

ON COMMENCE [illegible] DU D[illegible]

Ce dernier eut tort à faire [illegible] position. — Le temps n'[illegible] — Les cinq millions vot[illegible] pour les édifices publics [illegible]nus.

L'HON. BENNI[illegible]

Ottawa, 1. — S. P. C. — Le par[illegible]ment pasera le premier jour de [illegible] a discuter les estimés du départ[illegible]ment des Travaux Publics. Il en[illegible] commencé l'étude hier.

L'hon. Hugh-A. Stewart, minis[illegible] des Travaux publics, eut fort à fa[illegible] pour parer les attaques de l'Oppo[illegible]tion, répondre à un nombre incalcu[illegible]ble de questions et fournir les rens[illegible]gnements demandés sur chaque ite[illegible] Comme il s'agissait de travaux [illegible] relèvent de son département, c'est lui que revenait la lourde tâche [illegible] dire pourquoi certains édifices étaie[illegible] construits et pourquoi certains auti[illegible]ne l'étaient pas.

Le chômage est si grave au Cana[illegible]que les sommes que se propose [illegible] dépenser le gouvernement sont insu[illegible]fisantes, ont redit tour à tour les [illegible]putés de l'opposition. Ce n'est pas [illegible]temps de faire de "la fausse écon[illegible]mie", a repris M. A.-A. Heaps, dép[illegible] travailliste de Winnipeg-Nord. Ce [illegible]e politique du gouvernement, sel[illegible] M. William Duff, député libéral d'A[illegible]tigonish, s'inspire d'une "sagesse d'[illegible]sou et d'une déraison d'une livre."

D'après les libéraux, un peu plus [illegible]cinq millions votés sous l'administr[illegible]tion libérale et destinés à la construc[illegible]tion d'édifices publics n'avaient p[illegible]encore été dépensés lorsque le go[illegible]vernement Bennett a pris le pouvo[illegible] Cet argent, ont-ils dit, aurait dû se[illegible]vir à des travaux publics et procu[illegible] du travail aux Canadiens plutôt q[illegible]de rester inutilisé.

L'opposition a accusé le gouvern[illegible]ment de faire acception de provinc[illegible] Toutes les sommes votées en 19[illegible] pour l'Ontario et l'Alberta ont é[illegible]dép nsées par le nouveau gouvern[illegible]ment après son accession au pouvoi[illegible] celles qui avaient été votées pour [illegible] Nouvelle-Ecosse, le Québec et certa[illegible]nes des provinces de l'Ouest n'o[illegible] été que partiellement employée[illegible] Pourquoi traiter certaines provinc[illegible] différemment des autres, a demand[illegible] l'Opposition.

Il faut s'en prendre à la diminu[illegible]tion des Revenus, a répondu l'ho[illegible] Stewart. Depuis qu'il est au pouvo[illegible] le gouvernement a pu se rend[illegible] compte que les taxes rapporte[illegible] moins; il n'entre pas au Trésor d[illegible] sommes d'argent aussi considérabl[illegible] qu'on l'escomptait. De plus, le vo[illegible] des estimés n'oblige pas un minist[illegible] à commencer immédiatement l'exéc[illegible]tion du programme de constructio[illegible] Il arrive fréquemment que certain[illegible]

L'ETUDE DES ESTIMES [illegible] DÉPARTEMENT DE L'HON. STEWART

[illegible]po ur parer les attaques de l'Op[illegible] 'est pas à la fausse économie, [illegible]és par le gouvernement libéral [illegible]s. — La diminution des reve[illegible]nus.

[illegible]ETT A M. JACOBS

[illegible]le-[illegible]nal [illegible]te-[illegible]a [illegible]tre [illegible]ire [illegible]si-[illegible]la-[illegible]ci-[illegible]m. [illegible]qui [illegible]à [illegible]de [illegible]nt [illegible]res [illegible]da [illegible]de [illegible]if-[illegible]lé-[illegible]le [illegible]o-[illegible]u-[illegible]et-[illegible]on [illegible]un [illegible]un [illegible]de [illegible]a-[illegible]c-[illegible]as [illegible]u-[illegible]ir. [illegible]r-[illegible]er [illegible]ue [illegible]e-[illegible]es. [illegible]30 [illegible]té [illegible]e-[illegible]r; [illegible]la [illegible]i-[illegible]nt [illegible]es. [illegible]es [illegible]dé [illegible]i-[illegible]n. [illegible]ir, [illegible]re [illegible]nt [illegible]es [illegible]es [illegible]te [illegible]re [illegible]i-[illegible]n. [illegible]es

[illegible]circonstances se présentent et empêchent des travaux pour lesquelles certaines sommes avaient été votées. Aucun gouvernement n'a, dans le passé, dépensé complètement le montant total des estimés, a affirmé l'hon. Stewart.

A la fin du jour, les communes avaient voté une somme globale de $2,239,150. Elle défrayera le coût de travaux publics dans l'Ontario, le Manitoba, la Saskatchewan, l'Alberta et la Colombie Britannique au cours de la présente année fiscale.

A une question de l'hon. Peter Heenan, ex-ministre du Travail, l'hon. Bennett a répondu de façon évasive. L'ancien ministre voulait savoir quand le gouvernement présenterait les nouvelles mesures relatives aux pensions de vieillesse. De toute évidence, il faisait allusion à la part plus grande que veut prendre le gouvernement fédéral dans le coût des pensions au vieil âge.

Les renseignements de cette nature ne seront fournis que lorsque le gouverneur-général aura, selon la coutume, donné son consentement, a répondu le premier ministre.

M. J.-S. Woodsworth, député de Winnipeg, a rappelé les dépêches selon lesquelles les employés du bureau du Pacifique Canadien avaient consenti à travailler trois jours de moins par mois; c'est l'équivalent d'une réduction de salaire de 10 p. c. Comme ce réseau constitue, selon lui, un corps semi-public, il a demandé si le gouvernement ferait quelque déclaration. Il ne donna pas de réponse et la Chambre a passé à un autre numéro du feuilleton.

"Le gouvernement fera ce qu'il juge être le plus avantageux à l'intérêt public", a répondu l'hon. Bennett à M. S-W. Jacobs, député libéral de Cartier. Celui-ci demandait si le gouvernement avait l'intention de faire des remontrances au haut-commissaire du Canada à Londres. D'après M. Jacobs, celui-ci aurait dit que les trois quarts des placements étrangers en notre pays appartenaient aux Etats-Unis tandis que moins d'un quart appartenaient à l'Angleterre. Vous pouvez imaginer la puissance d'un lien de cette sorte, aurait ajouté l'hon. Ferguson.

Le gouvernement enquêtera afin de savoir si les rapports faits du discours sont exacts, a promis l'hon. Bennett.

REFUSE

Hamilton, Bermudes, 1. — S.P.C. — On a défait hier au Parlement une mesure présentée dans le but de donner le droit de vote aux femmes. Le résultat fut de 21 à 11 contre la motion.

L'opposition n'a donné aucune raison légitimant son refus, et a gardé le silence pendant toute la séance. Les proposeurs ont mis le drapeau à mi-mat pour exprimer leur sentiment de regret.

Le voyage du capitaine Ahrenberg

Il est descendu ce matin à Thorshavn. — Il continuera probablement aujourd'hui son voyage au Groenland à la recherche de Courtland.

SON AEROPLANE

Stockholm, Suède, 1. — S. P. C. —(AP)—Le capitaine Albin Ahrenberg, aviateur suédois, est descendu à Thorshavn dans les iles Faroe ce matin même, terminant ainsi la premire étape d'une envolée vers le Groenland où il va porter secours à Augustin Courtauld, le savant anglais disparu.

Bergen, Norvège, 1. — S. P. C. —Le capitaine Albin Ahrenberg, pilote civil suédois, partait à six heures ce matin, dans un aéroplane amphibie avec un très lourd chargement, à destination de Thorshavn, dans les iles Faroe, qui se trouve être la première étape d'une envolée jusqu'au Groenland. Le capitaine est parti à la recherche de M. Augustin Courtauld, le savant anglais disparu.

En partant des iles Faroe, le capitaine se dirigera vers Reikiavik, probablement aujourd'hui. Il y a environ 390 milles de distance de Bergen aux Iles Faroe et 528 milles des Iles Faro à Reikiavik.

Le capitaine Ahrenberg est parti de Malmoe mercredi pour se rendre à Bergen, mais il était prévenu de la mauvaise température. Les rapports

(Suite à la 7ième page)

Explosion désastreuse au Brésil

On croit que le nombre de morts dépasse la cinquantaine. — L'immeuble où se trouvait l'arsenal et le laboratoire de la marine a été complètement détruit.

EQUIPES DE SECOURS

Rio de Janeiro, Brésil, 1. — S.P.C. — On recherchait ce matin à travers les ruines de l'arsenal et du laboratoire de la marine dans un des quartiers les plus jolis de la ville de Nictheroy, les corps des victimes d'une explosion terrible qui a detruit hier tout l'édifice.

45 personnes au moins ont été tuées et 70 ont été blessées par cette explosion qui a du survenir dans la chambre où l'on charge les torpilles. Les journaux de Rio de Janeiro croient qu'il y a eu près de 200 morts.

On ne sait pas au juste quelle est la cause de l'accident. On entendit le bruit à plusieurs milles a la ronde et le contrecoup se fit sentir dans une zone passablemnt étendue. Les équipes de secours transporterent les morts et les blessés à l'hopital de Nictheroy qui d'ailleurs fut bientôt rempli. Les autres furent transportés de l'autre côté de la baie à Rio de Janeiro.

La police, en plusieurs grandes villes a pu réprimer par sa surveillance étroite des désordres nombreux que les communistes avaient préparés. — A Paris et à Sofia plusieurs ont été arrêtés. — En Angleterre, tout s'est bien passé.

EN ESPAGNE ET EN RUSSIE

Londres, 1. — S. P. C. — (A. P.) — La police était sur ses gardes aujourd'hui dans la plupart des grandes villes du monde entier pour prévenir tout désordre possible à l'occasion des démonstrations organisées pour célébrer la fête communiste du 1er mai.

En Espagne et en Russie, cette fête prend le caractère de la célébration nationale de l'établissement de la république. Chez les Soviets, le 1er mai est leur principale fête nationale, aussi les rejouissances se prolongent pendant six jours.

A Paris, les désordres commencèrent dès hier, veille de la célébration. Environ 30 personnes furent arrêtées hier soir, sous l'accusation d'avoir fomenté des démonstrations publiques et distribué de la propagande incendiaire. La police fit également une descende au journal communiste et l'édition d'aujourd'hui fut supprimée.

A Berlin, tout le corps constabulaire est en devoir pour la circonstance avec instructions formelles de prévenir les désordres des deux dernières années, désordres qui ont coûté la vie à plusieurs personnes. En Italie, cette fête a été abolie depuis plusieurs années et la discipline est si sévère sous le régime fasciste qu'on ne parait craindre aucun désordre.

Le travail ne fut pas suspendu en Angleterre et la journée s'est passée sans trop de démonstrations bien que dans divers quartiers de Londres et plus particulièrement à Hyde Park, il y eut plusieurs parades et discours.

Ramsay MacDonald publia un message dans le Daily Herald prêchant à la classe ouvrière "l'unité" et attirant leur attention sur le fait que l'intérêt commun de les différentes classes et races du monde entier.

Le gouvernement portugais a défendu toutes démonstrations aujourd'hui. En Belgique, en Pologne et dans les Balkans on a également pris les moyens de prévenir tout désordre.

A Sofia en Bulgarie, 70 personnes ont été arrêtées après plusieurs risques sérieux entre les communistes et la police.

Berlin, 1. — S. P. C. — (A. P.) — Une bande de jeunes communistes tirèrent et blessèrent un homme de police qui cherchait à empêcher leurs démonstrations à l'occasion du 1er mai. Le blessé fut transporté à l'hôpital avec une balle dans un poumon et son état est considéré désespéré.

Des désordres marquèrent également cette célébration à Adélaide et Brisbane en Australie.

Six personnes furent arrêtées à Adelaide alors que la police et les communistes en vinrent aux prises. A Brisbane, 2[illegible] personnes furent également arrêtées alors que la foule voulut organiser une démonstration malgré la défense des autorités.

A Sydney, plusieurs milliers de personnes prirent part à une parade à travers la ville sans cependant occasionner aucun désordre.

Toronto, 1. — S. P. C. — La police portant costume ainsi qu'habillé en civil, était sur le qui-vive dans plusieurs villes de l'Ontario où les communistes avaient annoncé des démonstrations pour aujourd'hui.

Le 1er mai a été choisi pour la célébration de la fête internationale des ouvriers.

Les communistes sont les organisateurs de ces démonstrations et dans plusieurs centres, leurs activités ne sont pas tolérées.

D'après des circulaires distribuées à travers la province, les "rouges" se proposent de célébrer à Toronto, Sault Ste-Marie, Sudbury, London, Windsor et autres centres.

A date, les communistes n'ont jamais eu beaucoup de succès dans leurs tentatives d'organiser des démonstrations dans cette province. Quand les autorités ne mettaient pas fin à leurs tentatives, les citoyens se chargeaient de les disperser.

"A bas, le règne de terreur de la police et défendons l'Union Soviétique," telle était la phrase en vedette sur les circulaires distribuées à Sault Ste-Marie, après que le chef de police John Bortwick eut reçu l'assurance que les communistes ne se proposaient de tenir qu'une réunion paisible plutôt genre pique-nique que qui que soit de nature à provoquer la police.

A Toronto, les Rouges et la police sont à couteaux-tirés depuis longtemps. Les premiers ayant décidé de tenir une assemblée sur une rue passante vers les cinq heures, alors qu'il y a le plus de trafic. La police a interprété cette décision comme un défi aussi celle-ci se prépare-t-elle à faire face à toute éventualité.

Madrid, 1. — S.P.C. (AP) — Dans presque toute l'Espagne, aujourd'hui, les industries et les services de transport ont été arrêtés pour célébrer la fête internationale du Travail.

La célébration a eu une double signification en Espagne où la Monarchie avait supprimé cette fête au cours des huit dernières années, de sorte que la fête du 1er mai était tout aussi bien la fête de la nouvelle République que celle du Travail.

Les édifices publics, les Banques et les autres édifices semblables étaient joliment décorés aux couleurs républicaines, rouge, jaune et pourpre.

Les rues de Madrid étaient remplies d'ouvriers accompagnés de leur famille et ayant avec eux des paniers de provisions se dirigeant ainsi vers les parcs de la ville et les campagnes environnantes, pour y passer d'agréables moments. Tout le monde marchait, car il n'y avait aucun taxi ou véhicule quelconque.

Les magasins n'ouvrirent leurs portes, qu'une heure environ au début de la matinée. Quelques gardes seulement furent retenus pour les services extraordinaires que ces célébrations pourraient rendre nécessaires. On les plaça près des banques.

Moscou, 1. — S.P.C. (AP) — Tout travail a été arrêté en Russie, ce matin, pour célébrer le 1er mai une des dates les plus importantes du calendrier russe.

Joseph Stalin, nu-tête et en chemise khaki, demeura assis sur la strade du carré rouge, depuis 9 heures ce matin jusqu'à la fin de l'après-midi, passant en revue trente mille soldats soviets prepares pour la guerre d'intervention.

Durant la journée, les soldatts à pieds, à cheval, ou en camions, remplirent les rues de la ville, et le peuple en les voyant passer applaudissait le régime soviétique et insultait tous les capitalistes. "Vive Stalin", criaient-ils, et l'homme fort de la Russie leva la main en signe de reconnaissance. Il semblait être l'homme le plus aimé de la délegation officielle.

A travers toute la Russie les orateurs adressèrent la parole à la foule, mais à Moscou, il n'y eut qu'un seul discours et ce fut Klementi Voroshiloff, le commissaire de la guerre, qui le prononça.

Paris, 1.— S. P. C. — La journée du 1er mai s'est passée dans la plus grande tranquilité à Paris.

Les membres de la Garde Républicaine passèrent la journée dans les casernes prêts à se rendre sur n'importe quel point de la capitale à la moindre alerte. Mais on n'eut point besoin d'eux. A Vincennes, des troupes de Noirs surveillerent les terrains de l'exposition coloniale.

Il y eut cette année plus de taxis en circulation que par les années passées, et rien ne fut interrompu, si ce n'est le service des transports.

Trois arrestations furent faites dans le quartier ouvrier Lavallois. Ces derniers voulaient afficher des pancartes révolutionnaires. Les autres quartiers ouvriers furent très paisibles, plusieurs manufactures étant fermées pour cause d'inventaire.

Montréal, 1. — S. P. C. — Une matinée idéale de mai a salué les royaux "globe-trotters" leur grandeurs le prince et la princesse Takamatsu, pour leur deuxième journée à Montréal. De fait, c'est la première belle journée de printemps que nos visiteurs du Japon ont eu le plaisir de goûter depuis leur arrivée au Canada, mardi dernier.

Il n'y avait aucun programme officiel pour ce matin et le couple avait jusqu'à midi pour visiter la ville comme il l'entendait ou pour se reposer.

Ce midi, ils étaient les hôtes de Sir Henry Thornton, président du Chemin de Fer National du Canada, à un lunch offert au Club de Golfe de Laval sur le Lac. Il n'y avait également aucun engagement cet après-midi, sauf un dîner ce soir. Le groupe partira ce soir pour Ottawa.

Hier soir, le frère de l'empereur japonais et son épouse étaient les hôtes d'honneur à un banquet offert par le gouvernement canadien représenté par le secrétaire d'état, l'honorable C.-H. Cahan.

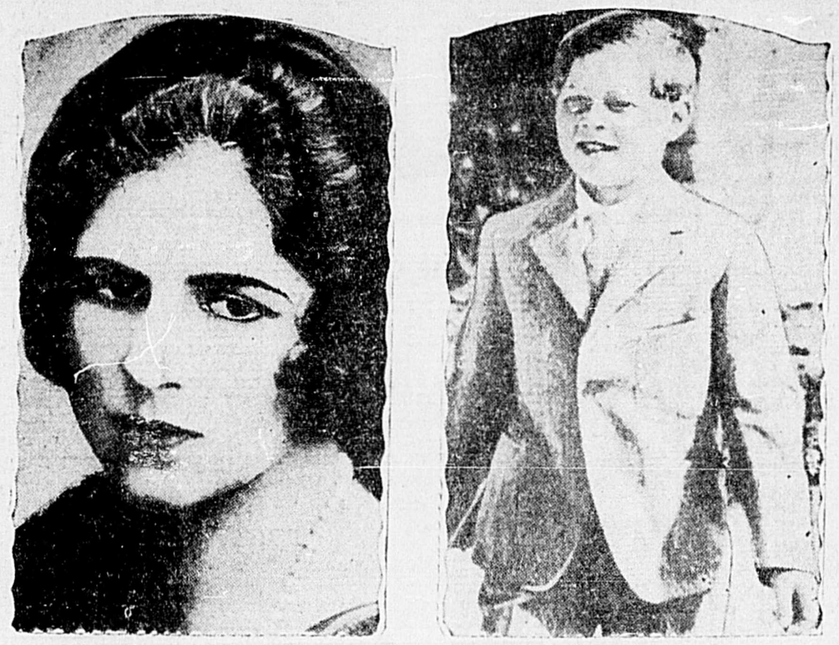
Leurs grandeurs royales reçurent avant ce banquet plus de 200 personnes en vue dans le monde des affaires ou autres de Montréal.

L'Honorable C.-H. Cahan, qui présidait le banquet; présenta trois santés: celles du roi, de l'empereur du Japon et des hôtes d'honneur. Il n'y eut aucune réponse.

En quelques mots, l'honorable secrétaire d'état offrit un tribut d'hommage à l'empereur du Japon, le 124ième d'une dynastie qui monta sur le trône 660 ans avant l'ère chrétienne. Il fit remarquer que pendant ce long règne le Japon ne fut jamais assupetti par les invasions ennemiès.

L'honorable C.-H. Cahan offrit également ses hommages à la princesse rappelant sa parenté avec le ministre japonais au Canada.

Réunis au chevet du prince malade



Le prince Michel et sa mère, Hélène, de Roumanie qui se trouvent réunis avec le roi Caroll par suite de la maladie du jeune Michel. — C'est la première fois depuis plusieurs années que le roi et la reine Hélène se trouvent réunis auprès de leur fils et consentent à rompre quelque peu leur silence.

LE COLONEL J. BROADBENT A ETE ELU HIER A LA CHAMBRE DES COMMUNES

Les conservateurs ont enfin emporté le siège de Ashton. — Sir Oswald est rendu responsable de la perte de ce siège par les travaillistes. — Sir Oswald a essayé d'adresser la parole des marches de l'hôtel-de-ville.

QUATRIEME GAIN DES CONSERVATEURS

Aston-Under-Lyne, Lancashire, 1. — S. P. C. — Les conservateurs ont gagné le siège de Ashton dans la Chambre des Communes. Le lieutenant-colonel J. Broadbent, conservateur a été élu hier avec 12,420 voix. J. W. Gordon, candidat officiel travailliste, a reçu 11,005 voix et Allan Young, du nouveau parti de Sir Oswald, n'a reçu que 4,472 voix.

Les partisans des travaillistes se trouvaient mêlés à la foule groupée devant l'Hôtel de Ville pour connaitre les résultats de l'élection ont semblé blâmé Sir Oswald de son intervention dans la lutte et l'ont rendu responsable de la perte de ce siège aux mains des conservateurs. Ashton, autrefois une forteresse conservatrice, était tombé aux mains des travaillistes en 1928, alors que Albert Bellamy était élu. Bellamy, décédé dernièrement, avait été réélu en 1929 avec une majorité de 3,407 voix contre deux adversaires, l'un conservateur, l'autre libéral.

Quand Sir Oswald et ses partisans firent leur apparition hier, ils furent reçus par des cris de "traitre" et "sale chien." La foule était réellement en colère et les poings furent levés au passage du riche jeune socialiste et de son candidat. M. Young a dû quitter l'Hôtel de Ville par une porte de côté et sous la protection d'une forte escouade de Police. Sir Oswald est alors descendu lui-même dans la foule. Pendant quelques instants, on crut qu'il était dans une position vraiment dangereuse, mais quoiqu'il fut à maintes reprises bousculé par l'un et l'autre, il ne le laissa pas paraitre. L'esprit de chevalerie du peuple de Lancashire prévalut bientôt et il put atteindre son hôtel sans plus de difficultés.

Le vote total ressemblait passablement à celui de 1929. Hier, 27,937 voix furent enregistrées, tandis qu'aux élections générales on en avait compté 29,626 et le résultat avait été alors le suivant: Bellamy, travailliste, 13,170, Broadbent, conservateur, 9,763, Greenwood, libéral, 6,693.

Ashton est le quatrième gain du parti conservateur sur le parti travailliste depuis les dernières élections générales. Les autres victoires furent Sunderland, Shipley et Fulham West. Par ailleurs, le parti travailliste a enlevé aux conservateurs deux sièges, Preston et la division écossaise de Liverpool.

A HUIS CLOS

Barcelone, 1. — S.P.C. — Les membres du gouvernement de la Catalogne se sont réunis à minuit en une Session spéciale pour discuter, croit-on, des différends qui surgissent plus nombreux entre les gouvernements de Barcelone et de Madrid.

La séance tenue à huis clos a duré plusieurs heures. Les personnes bien informées disent qu'on y a discuté le document de Miguel Maura, ministre du Gouvernement à Madrid. Ce document dit que l'autorité de Madrid sur Barcelone devait être approuvée.

Le traité naval franco-italien

On annonce aujourd'hui de façon non-officielle que la France n'accepterait pas les propositions anglaises à ce sujet.

L'ITALIE

Paris, 1. — S. P. C. — Il a été annoncé aujourd'hui de façon non-officielle que la France n'accepterait pas les propositions anglaises, tendant à faire disparaitre les difficultés en rapport avec le traité naval franco-italien.

L'Angleterre suggère, comprend-on, que la France et l'Italie signent le traité limitant les constructions navales tel que publié le 1er mars, laissant à la France le privilege de soumettre ses nouveaux besoins à une conférence navale en 1935.

La France interprète cette suggestion comme l'obligeant en 1935 de demander la permission de construire ce à quoi elle considère avoir droit aujourd'hui. On ne croit pas que cette suggestion soit acceptable.

Si la note italienne, quand elle sera reçue, endosse les propositions anglaises, la France, déclare-t-on de façon non-officielle, proposera l'échange de lettres entre Rome et Paris à l'effet d'en venir à une treve suspendant jusqu'à 1934 les constructions annoncées le 1er mars.

De plus, pour appuyer cette suggestion, on allègue que la clause de protection du traité de Londres ne sera pas en vigueur avant 1934 et que d'ici-là les conférences sur le désarmement peuvent changer les projets actuels.

LES REBELLES I[illegible] CAPITUL[illegible]

Les forces expéditionnaires se sont emparées d'endr[illegible] poussé a ucentre de la v[illegible]

LE BULLETIN DU[illegible]

Les troupes ont pu débarquer fa[illegible]cilement, protégées qu'elles é[illegible]taient par un fort bombarde[illegible]ment.

PRISE CERTAINE

Lisbonne, 1. — S.P.C. — Le gou[illegible]vernement portugais annonce au jourd'hui que les forces expedition[illegible]naires, envoyées aux iles Mader[illegible] pour soumettre les rebelles qui s[illegible]ont révoltés contre le gouvernemen[illegible] de Lisbonne, ont débarque des trou[illegible]pes près de Funchal et force les re[illegible]belles à se retirer dans la ville [illegible] plusieurs endroits.

Le débarquement des troupes [illegible] été protégé par un fort bombarde[illegible]ment dirigé sur Funchal et un gran[illegible] nombre d'obus des vaisseaux d[illegible] guerre Vasco Da Gama et Voug[illegible]ont tombés dans les quartiers popu[illegible]eux de Funchal ou croit-on ont et[illegible] vacués par les civils.

Dans certains milieux on ne croi[illegible]pas que les victoires annoncees pa[illegible] gouvernement signifient que le[illegible] rebelles étaient assujettis vu qu[illegible] Funchal grâce à ses troupes et à se[illegible] fortifications naturelles peut se dé[illegible]fendre facilement contre des troupes[illegible] de beaucoup supérieures en nombre

BULLETIN METEOROLOGIQUE

Bas St-Laurent — Vents modérés [illegible] l'Ouest; beau, un peu plus chaud [illegible] Samedi: vents frais et nuageux.

[illegible]DE MADERE [illegible]LERONT SOUS PEU

[illegible]s du gouvernement portugais [illegible]oits stratégiques et ont re[illegible]ille, les troupes rebelles.

[illegible] GOUVERNEMENT

BILL DES BANQUES

Canberra, Australie, 1. — S.P.C. — (Via cable Reuters) — Le Sénat est décidé de prendre l'avis d'experts avant d'en venir à quelque décision que ce soit au sujet du bill des banques du Gouvernement travailliste du Commonwealth.

Le Sénat a adopté aujourd'hui une motion sommant Sir Robert Gibson de venir donner au Sénat le point de vue des banques à ce sujet.

Le gouvernement prétend que déjà environ 1-3 de l'île Madere était sous son contrôle et que trois colonnes des troupes déparquées marchant sur Funchal s'étaient emparés de Sao Vicente, Camaro do Lobis et Machico.

Il ajoute que la prise de Funchal est certaine et que les rebelles ont abandonné plusieurs endroits stratégiques.

Durant le bombardement des aéroplanes ont survolé Funchal laissant tomber des bombes sur les positions ennemies. A certains endroits les troupes rebelles jetèrent leurs armes et se rendirent aux troupes de Lisbonne.

LE FILS DU ROI CAROL EST GRAVEMENT MALADE

Michel de Roumanie est retenu sur un lit de souffrances par la diphtérie. — La reine Hélène brave le danger de la contagion pour demeurer auprès de son unique enfant en danger de mort.

LE ROI DE ROUMANIE

Bucarest, Roumanie, 1. — S. P. C. — Michel de Roumanie, jeune fils du roi Carol et de la reine Hélène, et qui fut lui-même pendant un certain temps roi de son pays, est maintenant retenu sur un lit de souffrance, par cette maladie qui fait tant de victimes chez les enfants, la diphtérie. A ses côtés, se tiennent son père et sa mère. l'un chaque côté du lit, et dans une attitude très froide et très réservée l'un à l'égard de l'autre.

Le médecin du roi a injecté au jeune patient deux piqures de sérum, et on croit que le danger de mort est pour le moment moins à craindre. Tout de même une anxiété très grande règne chez tous, et la température du malade se maintient très élevée.

Les médecins ont averti la reine Hélène, mère de Michel, qu'elle ne devait pas risquer sa vie mais s'efforcer d'éviter toute contagion.

Hélène regarda alors le roi Carol qui se tenait près d'elle dans la chambre du malade et répondit: "Qu'est-ce la vie pour moi? Je n'ai qu'un enfant. Je n'en aurai jamais d'autre. Ma place est donc auprès de lui."

Le roi Carol, rompant alors un silence presque complet qu'il avait observé depuis des mois, ne parlant à la reine Hélène que quelques fois et ce par-dessus son épaule, lui renouvela l'avis des médecins, lui dit que

(Suite à la 7ème page)

Carne

Bagotville, 1. — Spécial. —

M. Thomas-Eugène Fortin reç à la demeure de M. et Mme Edm Bluteau, de Bagotville, un group parents et d'amis, parmi lesquels remarquait: Mlle Germaine Blu M. et Mme Edmour Bluteau, M. Perron, Mlle Jeanne Gobeil, Mle Ange Fortin, Mlle Rolande Barr Mlles Germaine, Rose, Jeanne d Bluteau, Mlles Lucille Tremblay, Joséphe Fortin, Eugénie Trem Emelie Laberge, Marguerite, Mad ne Boily, Thérèse et Cécile Trem Blanche, Yvette, Julie-Anna chard, Marie-Jeanne Perron, Stanley, Diégo, Thomas, Diom Rosario Fortin, Thomas-Eugène ly, Adélard, René, Jean-Ch Tremblay, D. Edgar Bouchard,

RADIO

Programme

Vendredi, 1er mai

Programme donné d'après l'heure s
A 6 h. 30. — BONNE LADIES

Were You Sincere?
Hanging on the Garden Gate
I Can't Get Enough of You
Mary Jane
Oh Boy, I've Got It Bad
Transmis par WJZ.

A 8 h.—CITIES SERVICE

The March of Time, de "Vanities of 1930"
Orchestre Jessica Dragonette et Cavaliers
A May Day
Orchestre
Sunshine of Your Smile
Soprano, Jessica Dragonette
Oh, Doma Clara, de "The Wonder Bar" Peterbi
Cavaliers

Et Social

Tremblay, Aimé, Henri Boily, Philippe, Jean-Charles Perron, Gustave, Pitre Fortin, Simon Bluteau, Patrick Perron, Roland, Henri Thibeault; G. H. Fortin, Paul-Emile Fortin, Séraphin Tremblay. Il y eut chant, musique et déclamation. Tous se séparèrent emportant un agréable souvenir de cette soirée, et en remerciant M. et Mme Edmour Bluteau, de leur bonne hospitalité.

MARIAGE BOILY-TREMBLAY

Mercredi, le 29 avril, M. J.-Armand Boily, comptable de la ville de Jonquière, épousait Mlle Gabrielle Tremblay, de Chicoutimi. La bénédiction nuptiale fut donnée à l'église du Sacré-Coeur du Bassin, à 7 heures.

M. et Mme Boily sont partis pour le Lac St-Jean. Bon voyage!

RADIO

Programme

Blue Pacific Moonlight Herbert
Orchestre
Beautiful Love King
Tenor, Leo O'Rourke
Extraits de "The Chocolate Soldier" Strauss
Orchestre Jessica Dragonette et Cavaliers
Last Movement, de "New World Symphony" Dvorak
Orchestre
Thine Alone, de "Eileen" Herbert
Soprano et ténor, Jessiga Dragonette et Leo O'Rourke
The Girl with the Flaxen Hair Debussy
Flute
Medley of Songs of Not So Long Ago
Cavaliers
Molly on the Shore Grainger
Orchestre
La Paloma Yradier
Soprano, Jessica Dragonette
"Hit" of the Day
Orchestre
Aloha Oe Liliuokalani
Orchestre, Jessica Dragonette et Cavaliers

Des troubles nerveux m'épouvantaient. Soulagement complet.

Constipation et troubles d'estomac disparaissent aussi définitivement avec "FRUIT-A-TIVES"

Il y a sept ans, j'étais tellement malade que je ne m'attendais pas de recouvrer la santé. Mes nerfs étaient dans un état lamentable, mes mains et mes pieds toujours froids et je ne pouvais pas manger, parce que j'avais de terribles douleurs d'estomac, et j'étais constipé. Rien ne m'avait soulagée jusqu'à ce que j'aie pris Fruit-a-tives. Le premier jour, je constatais une amélioration et, dans un peu de temps, ma guérison était complète. Mme F. Marcil, Bedford, P. Q.

Des millions de personnes recommandent Fruit-a-tives pour le soulagement le plus sûr et le plus rapide pour la nervosité, les troubles d'estomac, maux de tête, étourdissements, mal de dos, etc. Pourquoi? La découverte de ce fameux médecin canadien combinant 6 des meilleurs toniques aux herbages avec un extrait spécial secret tiré de pommes, oranges, prunes et figues. Le meilleur remède naturel connu pour vous garder en bonne santé. Aucun danger d'en contracter l'habitude.

Pour une santé nouvelle et plus d'énergie, achetez Fruit-a-tives de votre pharmacien aujourd'hui. Résultats garantis ou argent promptement remis.

valiers
Transmis par WEAF.

A 9 h. 30.—PROGRAMME ARMOUR

In a Monastery Garden Ketelbey
Orchestre et choeur
Serenade Schubert
Ténor et Orchestre
Stars and Stripes Forever Sousa
Orchestre et choeur
I Love You Truly Bond
Orchestre
Mighty Lak' a Rose Nevin
Violon et murmure
Silvert Threads Among the Gold Danks
Sanctus, de "Messe Solennelle" Gounod
Ténor et Orchestre
Finga's Cave Ouverture Mendelssohn
Orchestre
Transmis par WJZ.

A 10 h. — KODAK

You Land and My Land, de "My Maryland" Romberg
Serenade of Love, de "Nina Rosa" Romberg
Soprano et ténor
Frivolity Merwin
Extraits de "American Swantheart" Rodgers-Hart
Regiment's Patrol Shilkret
By the River St. Marie Warren
Soprano, Olga Meldolago Albani
Home Land, de "Louis Fourteenth" Romberg
Stars and Stripes Sousa
Transmis par WEAF.

A 11 h. — HEURE SLUMBER

Le Lac des Cygnes Tschaikowsky
L'Heure Exquise Hahn
Wedding of the Rose Jessel
Village Swallows Strauss
Transmis par WJZ.

A 11 h. 30

Extraits de "The Gondoliers"
Orchestre
If Somebody There Chanced To Be, de "Ruddigore"
Soprano, Muriel Wilson
Come Friends Who Plough the Sea, de "Pirates of Penzance"
Ténor, Charles Harrison et choeur
Three Little Maids, de "The Mikado"
Choeur
The Magnet and the Churn, de "Patience"
Bariton Walter Preston, avec choeur
The World Is But a Broken Toy, de "Princess Ida"
Now Wouldn't You Like To Rule the Roost, de "Princess Ida"
Mupriel Wilson et Mary Hopple
Finale, de "Yeomen of the Guard"
Soprano, Muriel Wilson; Charles Harrison, ténor et choeur
Transmis par WJZ.

POSTE WGY

6.00. — Black and Gold
6.30.—Sleepy Hall et Hotel DeWitt Clinton Orchestre.
6.40. — Baseball.
6.44. — Température.
6.45. — Oncle Abe et David.
7.00.—Union College Speaker.
7.14. — Heure exacte.
7.15. — Two Old Friends.
7.30. — Baker Chocolate.
7.45. — Ivanhoe.
8.00.—Programme latin-américain
8.30. — Philco.
9.00. — Clicquot Club.
9.30. — Ema Jettik Songbird.
9.45. — "Saki Get Rich."
10.00. — Programme Eastman.
10.30. — Programme RKO.
11.00. — Vincent Lopez et Hotel St-Regis, Orchestre.
11.30. — Sleepy Hall et Hotel DeWitt Clinton, Orchestre.
12.00. — Johnnie Hamp et Orchestre.
12.30 à 1.00.—Doc Peyton et Hotel Kenmore, Orchestre.
Au poste KDKA.

AU POSTE KDKA

6.00. — "Homey and Old Fashioned."
6.30. — Palace Credit Radio.
6.45. — Literary Digest.
6.59. — Heure Bulova.
7.00.—Pepsodent Amos 'n' Andy.
7.15. — Colonial Tellers.
7.30. — Phil Coow.
7.45. — Over the Coffee Cups.
8.00. — Programme Nestle.
8.30. — Penn Drake Lubricators.
8.45. — Concert par Irene Jones.
9.00. — Interwoven Pair.
9.30. — Programme McArmour.
10.00.—Armstrong Quakers.
10.30. — Clara, Lu and Em.
10.45. — Cub and Scoop.
11.00. — Heure Bulova.
11.01. — Sport.
11.11.—Température.
11.15.—Apex Travelers.
11.45. — Don Bestor's, Orchestre.

LA PRESSE

5 h. à 5 h. 30. — Danse du Mont-Royal.
5 h. 30. — Les "Melody Boys" du Maroon Club.
5 h. 55. —Pronostics météorologiques.
6 h. — Disques.
6 h. 15. —Cours du professeur Teakle.
6 h. 30 à 6 h. 45. —Programme Fess Oil.
6 h. 45 à 7 h. —Variétés Rusco.
7 h. à 7 h. 30. —Orchestre symphonique Philco (Disques)
7.30 à 8 h. — Concert du Ritz-Carlton.
8 h. à 9 h. —L'Heure Provinciale.
9 h. à 10 h. —Le Canada en Parade
10 h. à 11 h. — L'heure de musique du Canadien Pacifique.
11 h. à 11 h. 30. —Orchestre de danse du Windsor.
Transmis par le poste CKAC

HEURE PROVINCIALE

Séance de musique de chambre avec le concours de Mlle Victoria Cartier, pianiste, et de M. Roland Poisson, violoniste.
1.—Causerie:
"Trens" par le Professeur S. E. Lloyd, de l'Université McGill.
2.—Piano:
"Sonate en sol" Mozart
Mlle Victoria Cartier.
3.—Piano et violon:
Sonate No. 5 en Fa Beethoven
(Le printemps)
Mlle Victoria Cartier, M. Roland Poisson.
Transmis par CKAC de 8 à 9 heures.

HOTEL LA SALLE
à MONTREAL
Chambre, bain et déjeuner spécial
Chambre simple, $3.00, $4.00 et $5.00 par jour
Chambre double, $4.00, $5.00 et $6.00 par jour
Suites de luxe - $8.00 à $10.00
Taux spéciaux à la semaine et au mois
Demandez notre pamphlet descriptif
Coin des rues Drummond et Ste-Catherine

PUCERONS OU POUX DES PLANTES

Les pucerons ou poux des plantes sont des insectes à corps mou, que l'on voit souvent par groupes sur beaucoup de plantes différentes dont ils se nourrissent. Leur couleur varie beaucoup; ils peuvent être blancs, bleu vert, rouges et noir. Les pucerons sont des insectes suceurs; ils ne mangent pas les parties des plantes sur lesquelles ils se nourrissent, comme le font le chenilles, mais ils sucent les sucs des feuilles et des tiges au moyen d'un tube ou d'un bec délicat qu'ils insèrent dans les tissus. On ne peut donc pas les maîtriser au moyen d'une substance arsénicale comme le vert de Paris ou l'arséniate de plomb; il faut se servir d'une pulvérisation ou d'une poussière de contact.

Les pucerons deviennent nombreux dans ce district où ils attaquent beaucoup de plantes et on devrait les enrayer avant que leurs ravages n'augmentent. Il est beaucoup plus facile de les détruire maintenant que lorsqu'ils se seront multipliés plus tard dans la saison et lorsque les feuilles sur lesquelles ils se nourrissent se seront recroquevillées de façon à les protéger ontre les pulvérisations et les poussières.

Le moyen de destruction le meilleur et le plus facile à appliquer est de pulvériser les plantes avec du sulfate de nicotine 40% (Feuille noire 40) et de l'eau, auxquels on ajoute une petite quantité de savon. On emploie la nicotine à raison de 3/8 d'une chopine pour 40 gallons d'eau et on y ajoute 2 à 3 livres de savon. Pour de petites quantités, employez une cuillérée à thé dans un gallon d'eau savonneuse. Appliquez la solution pendant une journée chaude et calme, et inondez parfaitement le dessous et le dessus des feuilles afin de toucher tous les insectes qui s'y trouvent.

Pour les récoltes de grande culture, il faut employer au moins 100 gallons de pulvérisation par acre. Deux ou trois applications à intervalle d'une semaine seront nécessaires pour la destruction complète.

Lorsque vous achetez du sulfate de nicotine en quantité, demandez qu'il vous soit fourni dans de gros contenants plutôt que dans un certain nombre de petites bouteilles ou de bidons; vous les paierez beaucoup moins cher.

Vous pourrez vous procurer plus amples informations en vous adressant au Bureau des Publications, Ministère de l'Agriculture, Ottawa ou à l'Entomologiste chargé des recherches sur les insectes qui nuisent aux légumes.

LA QUESTION DE TRANSPORT EN OCEANIE

Honolulu. — La L. M. S. (London Missionnary Society) vient de vendre le non moins fameux "John Williams IV" qui, en 37 ans de service, a couvert plus d'un million de milles marins dans le Pacifique. Il est remplacé par la "John Williams V", qui est arrivé fin décembre à Suva, Fiji, où il a maintenant son point d'attache et d'où il visitera surtout les missions de la L. M. S. des Iles Gilbert et Ellice.

La question de transport en Océanie reste une question brûlante pour les Protestants comme pour les Catholiques. Plusieurs Vicaire Apostoliques ont exprimé leur confiance dans l'aviation, comme moyen de communication de l'avenir. La M. I. V. A., la vivante association allemande dont le but est de fournir aux missionnaires des moyens de transport "par terre, par mer et par air", a déjà fait des avances en vue de posséder d'hydroplanes les missions d'Océanie. Fiji a, depuis quelques mois, un service civil d'aviation à l'intérieur du groupe. Mgr Cleary, évêque récemment défunt d'Auckland, fit sainte tournée de confirmation par avion, et les dépêches de Fides annonçaient, il y a peu de temps, que Mgr Alencastre, Vicaire Apostolique de îles Hawai, avait utilisé l'hydroplan pour se rendre d'Honolulu à Maloka et autre îles de sa mission.

Quand vous avez quelque chose à vendre, à louer, à échanger, à obtenir, à trouver, recourez aux nos

ANNONCES CLASSIFIEES

6 annonces de 25 mots pour $1.00
Succès assuré. Essayez dès aujourd'hui

Tarif des Annonces Classées Téléphone, 457

1—Evénements, fiançailles, mariages, naissances, décès, services anniversaires, In memoriam, remerciements, assemblées. Maximum 60 mots, 1ère insertion $0.50. Chaque insertion subséquente, $0.25. Chaque mot additionnel $0.01.
Le tarif ci-dessus est pour du comptant seulement. Nous chargeons deux fois plus si l'annonce n'est pas payé d'avance.
Ces événements sont publiés gratuitement dans le carnet social et dans les courriers.

2—Annonces Classées Courantes Téléphone, 457

$0.01 sous le mot, 6 insertions pour le prix de 4.
Les annonces classées doivent être consécutives.
Surcharge de 50 p.c. pour petites annonces avec bordure, caractère ou titres spéciaux.
Le tarif ci-dessus est pour du comptant seulement. Nous chargeons le double si l'annonce n'est pas payée d'avance.

DIVERS

RADIO ... RADIO ... RADIO
Constatez-vous un changement dans le VOLUME et la SELECTIVITE de votre radio, n'hésitez pas, soumettez-le à un examen d'Expert R.T. Avant que ce trouble devienne sérieux et dispendieux. Adressez-vous à
RADIO SERVICE & SPECIALTY
2, rue Ste-Anne, Chicoutimi.

L'Anglais enseigné par la poste, succès garanti par écrit, en 2 mois. 20c la leçon. Ecrivez pour détails. Adressez à A.-F. Fortier, St-Ubald, Cté Portneuf. 28-4-31

FOURRURES. — Confiez vos fourrures au tailleur pour remodelage, réparations, et nettoyage en tout genre, teinture. Nous posons et fournissons les doublures pour $12.00. Travail garanti par fourreur expert. E.-J. Julien, 420, rue Racine, Chicoutimi. 2-5-31

A VENDRE

A VENDRE. — Meubles de seconde main de toutes sortes, en parfait ordre, à vendre au plus bas prix du marché. S'adresser à CHICOUTIMI EXCHANGE FURNITURE, coin Racine et Riverin, sous-bassement, bloc Gaudreault & Gagnon, Chicoutimi. Tél.: 511.
Ouvert le soir seulement de 7 heures à 8½ heures.

A VENDRE. — Ameublement de 7 appts pratiquement neuf à vendre, comprenant Chesterfield, chambre à coucher, boudoir, phonophonique, rugs turquie, armoire de cuisine, glacière, etc., le tout doit être vendu à sacrifice, pour cause de départ. S'adresser à G.-A. Dufour, 9 rue Smith, Chicoutimi Centre, P. Q.
Visible de 9 hrs à midi et de 2 hrs à 6 heures tous les jours. 15-4-31

A VENDRE OU A LOUER. — Chalet avec ameublement, club privé près d'une rivière, pêche abondante. S'adresser pour renseignements supplémentaires, prix et conditions à V. Landry, 264, rue Racine, Tél.: 599 et 944. 5-5-31

A VENDRE. — Salle de Pool et Restaurant à vendre, on prendrait associé capable de s'en occuper, raison de vente, autre commerce, écrire Boite 203, Jonquière, P. Q. 2-5-31

A LOUER

A LOUER. — Un des meilleurs logements est à louer au no 55, rue Price. 7 appartements, avec chambre de bain en plus, et système de chauffage. S'adresser à M. J.-H. Murray, 57, rue Price, ou au bureau de la ville. J.N.O.

A LOUER. — Logement de 5 appts, chauffé, situé sur la rue Talbot. S'adresser à Lionel Gagnon, chez le dentiste Gagnon, rue Racine, Chicoutimi. J.N.O.

A LOUER. — Magnifiques chambres à louer dans une famille sans enfant y compris chambre de bain et usage du téléphone. Pension si désirée. S'adresser au No 63 avenue Bégin ou par téléphone 667. J.N.O.

MAISON A LOUER. — La propriété de M. Eugène L'Heureux, situé Boulevard du St-Sacrement. Maison agréablement située au milieu des arbres, sur un terrain de 100 pieds par 150 et pourvue de toutes les améliorations modernes. C'est la maison par excellence pour une petite famille désireuse de confort, de lumière et d'air pur, tout cela avec les commodités urbaines. J.N.O.

A LOUER. — Un beau logement de 8 appts, 1er plancher, avec chambre de bain. Pourrait aussi disposer de 2 autres logements dont l'un de 4 appts et l'autre de 5 avec chambre de bain. Prix très modérés. S'adresser à Mlle Hélène Lespérance, 6, rue Ste-Famille, Chicoutimi, P. Q. 5-5-31

A LOUER. — Logement à louer, 6 appts, coin des rues Ball et Villeneuve. S'adresser au No 17, rue Ball, Kénogami. 5-5-31

A LOUER. — Un logement de 4 appts possession immédiate. S'adresser au magasin Gagnon et Frère, sur la côte, rue Racine, Chicoutimi. Tel.: 281 6-5-31

A LOUER. — Beau logement bien chaud, 5 appartements, prêt pour occupation immédiate, pour informations supplémentaires s'adresser à la porte voisine du No 101 Price ou à M. William Murdock, à sa maison privé ou encore à la Chaussure Canadienne. Ce logement est au No. 101 rue Price. 6-5-31

Pour le mois de Marie

La vie de la très sainte Vierge, disposée en 32 lectures, pour le mois de Marie, ... 0.35

Comment il faut aimer la sainte Vierge, par le chanoine Millot, 32 lectures pour le mois de Marie, ... 0.50

La Mère de la divine grâce, par le même et disposé pour les lectures du mois de mai, 0.50

Grandeurs et vertus de la sainte Vierge, par le même et pour le même but. 0.50

Le catéchisme vécu à Lourdes. 32 lectures pour le mois de Marie, sur la religion, avec le récit d'un miracle arrivé à Lourdes. Très intéressant. Par le chanoine Duplessy, . . 0.75

A la
Librairie du PROGRES
195, rue Racine, Chicoutimi

Québec, 30. — Le procès du Dr Edouard Bourdon, accusé d'avoir infligé, par négligence, des blessures graves à l'hon. Juge Albert Sévigny, a été ajourné au prochain terme des Assises Criminelles. L'accusé a été mis en accusation mardi avant-midi, devant Sir François Lemieux, en Cour d'Assises. Il a plaidé non coupable et M. Alleyn Taschereau, C. R., son procureur, a demandé la remise de la cause, étant donné que l'hon. M. Sévigny n'est pas encore en état de rendre témoignage. La Couronne, représentée par M. Valmore Bienvenue, C.R., ne fit pas objection à cette demande.

Le Dr Bourdon reste en liberté provisoire pour le même cautionnement.

Plus d'ECZEMA
Les démangeaisons disparaissent aussitôt.
"Je souffrais d'eczéma depuis plusieurs mois. Une seule application de "Southa-Salva" mit fin aux démangeaisons et aux douleurs. La peau est redevenue lisse." Jane Paula. "Southa-Salva" est le calmant le plus rapide connu pour l'eczéma. Démangeaisons disparaissent, les pellicules tombent. Chez tous les pharmaciens.

On demande

NOUS ACHETONS et payons haut prix pour meubles de seconde main de toutes sortes que vous avez à vendre. Allons à domicile sur demande. S'adresser à CHICOUTIMI EXCHANGE FURNITURE, coin Racine et Riverin, sous-bassement bloc Gaudreault & Gagnon, Chicoutimi, tél.: 511.
Ouvert le soir seulement de 7 heures à 8½ heures.

EXAMENS du SERVICE CIVIL. — Service Postal, Douane, Immigration, Sténographes, etc. La seule institution du genre donnant des cours en français, par correspondance. Brochure gratuite. Institut des Cours préparatoires, 3607, St-Denis, Montréal.

ON DEMANDE. — Les personnes qui auront de la couture à faire faire à domicile pourront s'adresser à Mlle Philomène Bouchard, modiste, 29 Ave. Labrecque, Chicoutimi.

DEMANDE. — Hommes demandés pour opérer kiosque avec Cie d'amusements. Capital requis de $200.00 à $500.00, profit de $25.00 à $75.00 par semaine. Ecrire à International Amusement Co., Jonquière, P. Q.

Servantes demandées

ON DEMANDE. — Une bonne cuisinière d'expérience pour faire la cuisine dans un club du gouvernement. S'adresser à M. J.-Ernest Lavoie, boite postale, 248 ou bien à l'Hôtel Lavoie, Jonquière. 30-4-31

ON DEMANDE. — Une bonne servante. Références exigées. S'adresser à Mme Simard, 307, rue Racine, Chicoutimi, J.N.O.

Avis d'hygiène

Les jours chauds ne tarderont pas. Il est temps plus que jamais de nettoyer les cours.

Les règlements d'Hygiène obligent tous les contribuables à le faire pour leur santé et celle de leurs voisins.

Tous devraient être assez soucieux de la santé publique pour ne pas attendre d'être forcés.

Les déchets et détritus, restant dans les cours, fermentent par l'action de la chaleur, et deviennent une serre-chaude où les microbes se développent et se multiplient.

Les mouches vont chercher les germes et les transportent un peu partout au grand détriment de la santé de tous.

Pour donner son maximum de rendement, l'Unité Sanitaire a besoin de la coopération du public.

Nettoyer les cours, c'est une manifestation de cette coopération; il est de l'intérêt de tous de ne pas la refuser.

L'Unité Sanitaire
Cté Lac St-Jean,
Par: J.-A. Lebel, inspecteur.

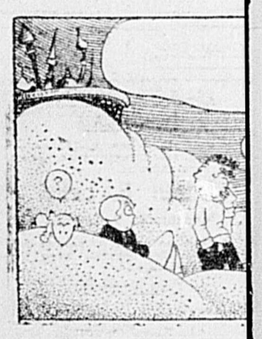
Approuvé: (Dr L.-P. Savoie M.D.)
Directeur.

Saviez-vous

- Que la première usine pour fabriquer les beaux papiers en Canada a été consruite par La Compagnie de Papier Rolland Limitée.
- Qu'aujourd'hui nous avons en fonctionnement deux des usines à papier les plus modernes qui soient en Amérique.
- Que ces usines produisent une ligne complète de papiers bond, à comptabilité et à écrire qui ne sont pas surpassés.
- Que ces papiers sont en demande par tout le Canada et peuvent être fournis par tous les meilleurs imprimeurs, le vôtre inclus.

EN VENTE AU
SYNDICAT des IMPRIMEURS
DU SAGUENAY
Imprimeurs — Libraires — Editeurs
12, AVE LABRECQUE
Chicoutimi, — — P. Qué.

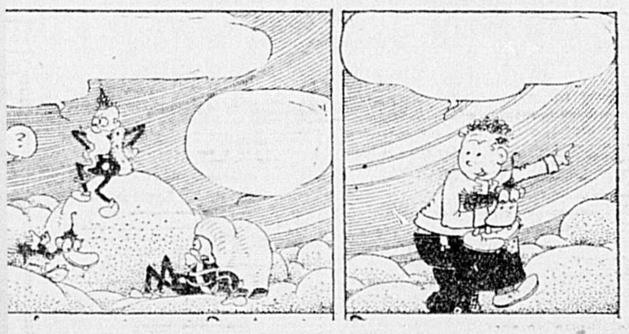
Les aventu



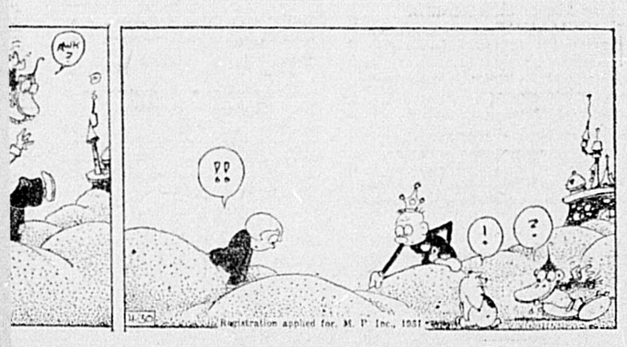
En arrivant, le roi Yelmich e
les acclamer à la suite de leur
Mais, personne ne se montra
afin de nous faire une surprise.

Et il s'élança immédiatement
Il disparut dans un précipice

res de petit Jean, l'orphelin



t ses compagnons attendaient avec impatience l'arrivée des Pygmées pour
ongue absence.
et Jean se tournant vers le prince Pygmus s'écria: "Ils se cachent sans doute,
le vous défie dans une course jusqu'au Palais Royal."



vers la capitale des Pygmées, lorsque tout à coup..
creusé dans le nuage.

FEUILLETO N DU PROGRÈS

PÉR ÉGRIN

Par La Comte sse Ida Hahn-Hahn

Traduit de l'Allemand

Par MA RC VERDON

No 126

—Quoi! je suis un barbare
c'est moi qui fais mourir mes enf
. . . ! C'est de la démence, Maria
Fais venir le médecin pour lui a
Marietta, il a le délire.

—Non, mon oncle, mes parole
sont un effet ni du délire ni de la
vre, mais je ne puis plus vous t
une chose, c'est que vous minez
tempérament de vos enfants. Pou
pauvre Francesca, c'est la poitrine
a fini par se prendre: pour Tota,
le système nerveux qui se dét
Qu'adviendra-t-il à Marietta et
Ors'Antonio. . . Dieu le sait!
ce que nous savons tous, mon on
c'est que le pauvre garçon a bien
li devenir épileptique. Vous avez
vos enfants lorsqu'ils étaient à peine débarrassés de leurs langes, vous leur avez mis à la main un instrument de musique, et vous les y avez appliqués avec tant de sévérité qu'ils étaient presque hébétés, passez-moi le terme, pour tout le reste. Ils étaient stupéfiés dans leur enfance, et maintenant ils ne vivent que d'excitation. Dans ces conditions, la vie, soit morale, soit physique, n'est pas possible. Il est des pères et des mères qui envoient leurs enfants travailler dans des fabriques dès l'âge le plus tendre, afin de leur faire rapporter un mince salaire de quelques centimes. Vous, mon oncle, vous avez établi avec beaucoup de peine et d'habileté une fabrique musicale, d'où vos enfants vous rapportent un salaire qui est en rapport avec leur talent exceptionnel, mais qui ne leur en coûte pas moins cher. Il est impossible de continuer ainsi! je déplore de toute mon âme de vous avoir moi-même secondé dans cette entreprise. J'avais, lorsque je vous suis arrivé, l'illusion de croire que je pourrais être utile à vos enfants, et que je pourrais ailleurs faire un peu de bien. Mais, pour atteindre de tels résultats, un art devrait reposer sur d'autres bases que sur celles de la soif du gain, car dans ce cas il n'est plus qu'un vil métier; il devient l'esclave d'un besoin matériel des sens, besoin moins grossier que celui de la gourmandise si vous voulez, mais uniquement parce que le sens de l'ouie est plus noble que celui du goût. Il faut absolument, mon oncle, que vous vous décidiez à traiter vos enfants comme des créatures humaines, et non comme des machines à musique!

—Es-tu au bout de ta kyrielle de griefs? demanda Torrigi avec une glaciale ironie. — Je t'ai laissé défiler ton chapelet sans mot dire pour ne pas heurter ta folle humeur, car, vraiment! lorsqu'on voit comment Antonia a vécu, et comment Marietta pourrait vivre si c'était sa fantaisie, il faut être un triple fou, un fou à lier pour vouloir soutenir que je tyrannise et que je sacrifie mes enfants, lorsqu'au contraire ils ont tout ce qui peut faire le bonheur de la jeunesse.

—Mais ils n'ont pas de jeunesse, s'écria Mariano. Toute la fraîcheur des jeunes années est flétrie chez eux avant l'heure; la naïveté de l'enfance ne résiste pas à l'adulation et aux flatteries. Ils ne comprennent pas leur malheur parce qu'ils sont aveuglés: mais lorsqu'ils en viennent à réfléchir sérieusement, ils sentent bien qu'ils vivent d'une existence déplorable.

—Allons, Marietta! cria Torrigi en fureur, — ne diras-tu pas un mot pour disculper ton père de toutes ces calomnies? Que voudrais-tu de plus? que vous manque-t-il à tous. . . ? n'êtes-vous pas habillés de soie et de velours, n'avez-vous pas chevaux et voitures? n'allez-vous pas aux fêtes et aux bals, avec des dentelles et des fleurs, et que sais-je encore?

—Certainement, mon cher père, nous avons tout ce que vous dites, répondit doucement Marietta. Extérieurement, notre existence est aussi brillante que possible; mais dans la vie intime, nous n'avons ni repos, ni règle, ni occupations simples; nous n'avons pour mieux dire pas de vie intime. C'est cela qui nous manque réellement.

—Je ne puis pas vous maintenir comme des princesses, si vous ne voulez rien faire.

—O mon père! nous n'en demandons pas tant! nous nous contenterions fort bien de vivre comme de simples bourgeoises que nous sommes.

—Oui, je te conseille de demander à Antonia si elle était satisfaite de sa vie de bourgeoise à Gênes, et si elle s'en contenterait maintenant!

—Elle n'en serait pas satisfaite maintenant peut-être, parce qu'elle est trop gâtée par ses triomphes, et elle ne l'était pas jadis, parce qu'il ne nous était pas loisible alors de vivre comme des enfants que nous étions, mais que nous étions déjà traités en jeunes virtuoses.

—C'est ce qui te fait voir que l'homme n'est jamais satisfait. Surtout lorsqu'il est jeune, il désire toujours ce qu'il n'a pas. En avançant dans la vie, Marietta, on devient plus raisonnable, on se réconcilie avec la réalité, et on tâche d'en tirer le meilleur parti possible; c'est l'argent qui facilite cela. La vieillesse est plus longue que la jeunesse, aussi vous verrez bien plus tard combien j'avais raison de vous préparer au positif de la vie, malgré votre folie et votre ingratitude.

Marietta ne répondit rien, et son regard suppliant demandait à Mariano de garder également le silence. D'ailleurs le père O'Connor revint de chez Antonia.

—Comment va-t-elle? s'écria Torrigi en se précipitant vers lui.

—Très bien! répliqua le religieux. Marietta comprit le sens de ses paroles, Mariano aussi, néanmoins il se flatta qu'elles avaient aussi quelque rapport avec l'état physique, car il *voulait* espérer encore qu'Antonia recouvrerait la santé. Quant à Torrigi, il s'écria d'un ton triomphant:

—Vous entendez? elle va très bien! c'est bon! nous pourrons aller à Mexico au mois d'octobre.

—Il sera utile, cependant, dit le père O'Connor avec douceur, que vous envisagiez la possibilité de faire le voyage sans dona Antonia.

Torrigi se mit à secouer négativement la tête avec une sorte de furieux désespoir, et sortit brusquement de la pièce; Marietta le suivit pour l'empêcher de faire une scène à Antonia. Mariano dit tristement au père O'Connor:

—Ah! vous êtes venu dans un intérieur bien malheureux!

—C'est ainsi que va le monde! dit avec bonté le saint religieux. — L'âme, faite à l'image de Dieu, semble voilée par la poussière qu'il soulève, mais, lorsqu'elle passe dans le creuset de la grâce, elle se dégage de la boue du temps pour se purifier et devenir toute belle sous le feu de l'amour de Dieu.

—Oh! comme ce que vous dites s'applique bien à Antonia! dit Mariano. Avant d'ouvrir les yeux et de se reconnaître, elle était tout appesantie par cette poussière dont vous parlez: elle avait assez de fond pour devenir un noble et généreux caractère, tandis qu'elle n'a jamais été qu'une nature inculte et sans frein. Hélas! privée si totalement de toute éducation, pouvait-il en être différemment?

—Dona Marietta m'a donné un aperçu de sa vie, répliqua le père O'Connor. — Elle est une preuve que la grâce peut être efficace même dans les circonstances les plus contraires à son développement. Il n'y a aucun état, aucun obstacle qui puisse empêcher absolument une âme de se sanctifier. Mais ce qui est désastreux, c'est qu'il y ait en ce monde tant et tant de parents qui n'élèvent leurs enfants que pour les sacrifier aux idoles du monde, de la cupidité, de la vanité. Ils n'enchaînent pas, comme Torrigi, irrémissiblement leurs filles à un instrument de musique, mais tout ce qu'ils leur enseignent et la manière dont ils le leur enseignent n'a pour but que de leur donner les moyens de briller, de se faire remarquer, de développer leur imagination et leurs dispositions à la vanité et à la coquetterie. Elevée de cette façon, la jeune fille paraît au milieu de notre société moderne si corrompue et si faussée. Elle y voit les affections légitimes du coeur remplacées par la volupté; la foi, par l'orgueil de l'esprit et d'une raison erronée; le calme de la conscience, par la soif de jouir; l'honneur, par une cupidité honteuse que ses principes ne feraient que gêner; les tendances vers ce qui est du ressort de la vertu et du bien par l'abandon cynique à tous les genres d'ignominies. Une jeune fille respire cette atmosphère délétère; elle y choisit, ou du moins, elle y accepte un époux, et l'on vient ensuite se plaindre de la frivolité, de la légèreté de la femme!

(à suivre)

Communiquez-nous vos nouvelles

A.-F. Mercier : Administrateur Eugène L'Heureux : Directeur

Le "PROGRES DU SAGUENAY"

Publié par le Syndicat des Imprimeurs du Saguenay, Ltée, Chicoutimi
REDACTION et ADMINISTRATION: 12, Ave. LABRECQUE
TELEPHONE : ECHANGE PRIVE, No 457; LIBRAIRIE 456

Membre de l'A. B. C.; membre de la Canadian Press et de la Canadian Daily Newspaper Association.—Correspondants dans tous les coins de la région. —Représentants spéciaux à Québec, Montréal et Toronto.

ABONNEMENT

VILLE de Chicoutimi: $4.00 par année; CANADA: $4.00; ETATS-UNIS, $7.00; UNION POSTALE: $10.00.

TENDRE A L'UNITE

Ce qui importe par-dessus tout, c'est qu'il y ait chez les catholiques unité d'esprit, unité de volonté, unité d'action.

LEON XIII

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

L'EFFORT NECESSAIRE

Le monde appartient à ceux qui savent prendre la peine et qui devant l'effort et le sacrifice ne commencent pas à dire "A quoi bon?"

J. DE MAISTRE

VENDREDI, 1er MAI 1931

EXAGERATION OU VERITE?

Trente mille Canadiens français devront quitter les Etats-Unis, disent les journaux. — Les premiers services que nous rendent nos voisins.

Les Etats-Unis finiront par devenir pour le Canada de bons voisins. Il leur suffira de le vouloir un tout petit peu.

Voici, en effet, que, sans le vouloir, ils nous rendent déjà des services.

* * *

On sait combien fut déplorable et déploré l'exode des nôtres vers les centres manufacturiers de la Nouvelle-Angleterre. Un à un ou quatre par quatre, ils sont partis et ils sont allés constituer là-bas des groupements français.

En eux, le Québec perdait ses fils, le Canada, ses meilleurs citoyens. Ceux qui restaient ici et qui songeaient à l'avenir de leur pays et de leur race gémissaient sur cette dérivation d'un capital éminemment précieux: le capital humain. Ils recherchaient les moyens de l'enrayer et ils se bûtaient au laisser-faire de ceux qui auraient dû agir.

Il a fallu attendre une loi américaine pour que s'arrêtât la saignée qui a fait tant de tort à notre petit peuple. Le sénat a stipulé que les Etats-Unis n'admettraient plus que quelques milliers de Canadiens par année. La crise aidant, il a ainsi tranché d'un seul coup un problème qui alarmait les meilleurs esprits de chez nous. C'est un premier service.

* * *

L'autre, si on peut le considérer comme tel, en diffère peu. Il se rattache au premier.

Le rapatriement est une conséquence de l'exode. Harcelé par les critiques de ceux qui voyaient les Canadiens français s'engouffrer dans la grande marmite américaine, le gouvernement a cherché à ramener au Canada quelques-uns de ces exilés volontaires ou proscrits par les conditions de vie qui leur étaient faites.

Ici encore, les Etats-Unis nous apportent leur concours.

Bon nombre de Canadiens sont entrés chez nos voisins sans remplir les formalités préalables. Ils partaient pour six mois. Ils pouvaient à travailler; ils restaient sans s'occuper des restrictions de temps.

Leur chiffre s'est accru et ils sont là des milliers qui, selon les lois américaines, sont passibles d'exclusion. Des nouvelles récentes disaient 30,000; il faut faire la part de l'exagération, sans doute, mais celle de la vérité et des faits demeure suffisamment grande.

* * *

Que bien des Canadiens n'aient pas suivi les règlements de l'immigration américaine, cela ressort d'événements assez récents. En 1929, une rumeur, née dans la Nouvelle-Angleterre, voulait que fussent déportés tous ceux qui y résidaient illégalement. On vit alors des groupes de Franco-Américains revenir au Canada, obtenir un passe-part en règle et retourner dans leur patrie d'adoption.

Il est certain que plusieurs se trouvent aujourd'hui dans la même situation. Qu'ils ne soient que 5000, c'est déjà un nombre imposant, la population d'une petite ville, et, si la loi américaine joue, tous ces gens peuvent être renvoyés dans leur pays d'origine. Nous travaillons au rapatriement, nous en aurions à bon compte.

* * *

Il n'est pas certain, cependant, que les Etats-Unis consentent à nous rendre ce service signalé. Est-ce parce que "nul n'est prophète dans son pays"? Les Canadiens français sont appréciés en Nouvelle-Angleterre: ils y forment une population honnête, morale, travailleuse, respectueuse des lois. L'an dernier, sept villes se sont opposées à leur départ; elles ont même pris des mesures pour les garder chez elles et leur ont promis de favoriser l'immigration du Québec quand serait passée la crise économique. Auraient-elles si tôt modifié leur attitude?

Il semble donc douteux que l'on applique les lois de l'immigration avec rigueur et que nos compatriotes soient expulsés en masse des Etats-Unis. Le cas échéant, le Québec leur ouvrira toutes larges ses portes et il favorisera leur établissement à la campagne. C'est logique.

L'hon. Taschereau a, d'ailleurs, déclaré à ce sujet: "Si les 30,000 Canadiens français qui, dit-on, sont à la veille d'être chassés des Etats-Unis doivent venir dans le Québec et qu'ils désirent s'établir sur des fermes, la province de Québec sera sans doute en mesure de les recevoir. Si toutefois ces gens ont l'intention de s'établir dans les villes de la province, je ne dis pas que celles-ci pourraient les absorber, mais s'ils veulent s'établir sur des fermes, c'est une autre question. Tout le monde peut vivre sur la ferme."

* * *

Si donc les Etats-Unis tiennent à coopérer à l'entreprise du rapatriement, le Québec n'aura qu'à leur en savoir gré. Il déplorera sans doute les graves ennuis causés aux Franco-Américains, mais il tâchera de les amoindrir en accueillant ces compatriotes inattendus. Et si — l'hypothèse de la déportation étant maintenue — bon nombre s'établissent sur des terres, nos voisins auront rendu service au Canada et au Québec et même à ceux-là qui reviendront.

Dominique BEAUDIN

LE RECORD DU GRATTE-CIEL

Une cité nouvelle va surgir au centre même de New-York. Il s'agit de "Radio-City", que construisent, en ce moment, une nuée d'ingénieurs, sur les plans commandés par M. John Rockfeller junior.

Vingt maisons de la cinquième avenue vont être démolies pour son édification. Cette cité fantastique comprendra essentiellement quatre énormes gratte-ciel, dont le plus élevé aura 68 étages, et diverses constructions de belle taille également. Cet ensemble architectural abritera 50,000 personnes.

La construction, qui coûtera la somme astronomique de huit milliards sept cent millions de francs belges sera achevée dans quatre ans. Les principaux contrats ont déjà été signés. Ce sont des commandes comme on n'en a jamais vu encore dans le monde de l'industrie: elles portent en effet, sur 125,000 tonnes d'acier et sur 1,130 kilomètres de poutres métalliques...

Les habitants de Radio City seront privilégiés. Ils seront à l'abri du bruit, de la poussière, du "cafard" même que procure parfois le mauvais temps, car une lumière solaire synthétique leur donnera tout l'hiver l'impression du grand soleil.

Aidons les nôtres

BILLET

"Corpus delicti"

On me pardonnera si je reviens sur le sujet et si je parle encore de la bête.

A-t-elle réellement existé, cette bête, ou n'a-t-elle jamais existé? L'a-t-on vue ou non?

Deux questions qui n'ont pas eu de réponses. Un grand nombre de gens prétendent qu'ils l'ont bel et bien vue. Quelques-uns soutiennent qu'ils l'ont blessée et peut-être tuée. Quelques autres, moins sérieux ceux-là, osent affirmer que cette bête n'était pas une bête, mais une vulgaire "épinette." Il ne faut pas admettre aussi facilement que les gens sérieux se sont trompés et que ce sont les moins sérieux qui ont eu raison. On a pu voir une "épinette" à un certain moment, mais cela ne prouve pas qu'à un autre moment d'autres personnes n'aient pas pu voir la bête. Qu'en pensez-vous?

En présence de témoignages aussi contradictoires, une enquête s'impose. Il paraît que c'est décidé et qu'une commission d'enquêteurs sera formée pour s'occuper d'éclaircir le mystère de ce monstre marin, qui serait ni plus ni moins qu'un céphalopode aux dimensions fabuleuses.

Ces commissaires, qui seront des savants de la région, entendront les témoins à charge et à décharge. Ils auront cependant une tâche bien difficile. En effet, ils auront bien les témoins, mais l'objet principal, la bête, fera défaut.

On a bien un croquis du monstre, mais ce dessin, paraît-il, ne donne pas suffisamment de détails. Son auteur a été de bonne foi, sans doute, mais dans l'état de surexcitation où il se trouvait lorsqu'il a vu le monstre, dans son empressement de le croquer, il a nécessairement oublié des points essentiels et caractéristiques.

De quelle couleur était cette bête? Avait-elle du poil ou une peau lisse? Le croquis ne répond pas à ces questions. Ces pauvres commissaires devront donc travailler sur un croquis incomplet et baser leurs opinions sur la déposition de témoins indécis dont la puissance visuelle aura été troublée par l'épouvante qui les dominait au moment où le monstre leur est apparu.

Il est doublement regrettable qu'on n'ait pu capturer cette bête, et pour les besoins de l'enquête et pour la science.

Elle est disparue maintenant. Où est-elle? Nécessairement en eaux profondes. Effrayée et peut-être blessée par les balles, elle s'est réfugiée dans les profondeurs du Saguenay. Elle pourrait aussi bien être dans le port, en face de la ville qu'ailleurs.

D'après les dimensions qu'on en a données, elle constituerait une nuisance pour la circulation des gros navires, et un danger pour les petites embarcations et les baigneurs.

Il me semble qu'en présence d'un cas aussi sérieux, les commissaires enquêteurs ne devront pas hésiter et regarder à la dépense; quand bien même cela coûterait très cher. Les autorités maritimes pourraient et devraient se charger des frais de perquisitonner et pousser les recherches jusqu'au fond du Saguenay, à partir du Poste des boeufs jusqu'en face de la ville.

On pourrait, par exemple, requérir les services de Sir Hubert Wilkins avec le "Nautilus", avant son départ pour les mers glaciales. Avec ce sous-marin on irait au fond de la rivière et on pourrait photographier la bête, si elle y est encore. Une photographie vaudrait beaucoup mieux qu'un croquis.

S'il y avait moyen de capturer le monstre "en personne", la chose serait préférable, car il est toujours plus avantageux de procéder en présence du "Corpus delicti."

En suite la capture de ce monstre aurait le précieux avantage de procurer aux amateurs de choses merveilleuses un trophée incomparable qu'on pourrait conserver dans un musée ou exposer dans une vitrine de magasin ou encore l'offrir au petit-fils de Jules Verne qui fait partie de l'expédition du "Nautilus", comme respectueux hommage à la mémoire vénérée de son aïeul.

Quelle richesse pour notre région! A l'annonce de cette capture, on accourrait de toutes parts. Le tourisme au Saguenay prendrait un essor considérable. Le Gouvernement de Québec se verrait forcé de terminer sans délai la route Grande-Baie-St-Siméon par suite de la course effrénée des automobilistes vers la région. Les marchands feraient des affaires d'or. Les hôtels regorgeraient de pensionnaires et la Commission des Liqueurs amasserait des trésors.

Et dire qu'il a suffi de deux ou trois pour faire manquer cette belle aubaine.

Il est cependant encore temps de réparer ce malheur. Il sera nécessaire pour cela d'encourager et d'aider les commissaires enquêteurs. Il ne faudra pas que les têtes légères s'en mêlent, soit avec leurs sarcasmes ou leurs écrits. Il ne faut pas qu'il soit dit que la bête s'est moqué de nous.

"MAX".

LA DROITE ET LA GAUCHE

Une vieille abbesse projetait de rendre visite à la princesse Palatine de Bavière, qui était entrée en religion et était devenue abbesse de Maubuisson. Mais elle s'inquiétait des préséances qui pourraient lui être accordées, et elle fit demander à la Palatine si elle lui laisserait *la droite!*

La Palatine lui fit répondre:

—Depuis que je suis religieuse, je ne distingue plus la droite de la gauche... que pour faire le signe de la croix.

Moscou tend au communisme universel

Ce que raconte un ingénieur américain revenu du pays rouge.

Moscou tient à ses rêves de prosélytisme. Un ingénieur américain de retour de Russie nous dit quelles sont les ambitions des Soviets. De L'AVENIR NATIONAL:

Les voyageurs qui reviennent de Russie après y avoir fait un séjour plus ou moins prolongé, ont généralement de curieuses sinon très intéressantes choses à raconter sur ce qu'ils ont vu et observé au paradis des bolchevistes. C'est ainsi que suivant une annonce faite ces jours derniers par un ingénieur mécanicien, Clarence Warren, qui vient de terminer une année de service à l'étranger comme aviseur technique auprès du gouvernement soviétique, les maîtres de la Russie ont espoir de "communiser" l'Inde et la Chine en trois ans, l'Angleterre et l'Europe en quatorze ans et les Etats-Unis en 200 ans.

Trois ans seulement pour l'Asie, ce n'est pas une longue échéance, ni même quatorze ans pour l'Europe. Mais s'il faut un si long temps aux bolchevistes de la Russie soviétique pour bolcheviser complètement les Etats-Unis, cette génération et plusieurs autres qui suivront peuvent dormir tranquilles. Au fait, sur quoi se fondent ces aimables prophètes pour prédire que dans 200 ans les Etats-Unis seront un pays communiste, c'est-à-dire au sens des illuminés de la Soviétie, un paradis terrestre? On ne le dit pas. Pourvu toutefois que la fin du monde, prédite par Notre-Seigneur, ne se soit pas produite dans l'intervalle.

M. Warren avait été prêté aux Soviets par la Allis Chalmers Company de Milwaukee et il est arrivé à New-York jeudi dernier sur le "Bremen". Bien qu'il ait trouvé plusieurs choses dignes d'éloge dans la vie et les conditions de la Russie aujourd'hui, M. Warren a déclaré qu'il ne voudrait pas y retourner même s'il devait recevoir "la moitié du pays". Il a dit que la chose la plus frappante au sujet des Américains qui vivent en Russie c'est que nos femmes ne pourraient se faire aux conditions qui existent là-bas.

"Presque chaque Américaine qui va en Russie avec son mari pour affaires et y demeure un certain temps revient aux Etats-Unis une femme tout à fait différente — et non une femme plus heureuse et de meilleurs apparence non plus", a-t-il déclaré. "Elles s'adonnent ordinairement à la boisson et un grand pourcentage de celles qui ont vécu en Russie pendant plus d'un an sont des ivrognesses invétérées."

Parmi les chefs communistes en Russie, a dit M. Warren, l'idée qui domine c'est une croyance bien ancrée que le reste du monde viendra éventuellement à adopter le communisme.

"Ils se préparent pour la guerre, et ils savent que la guerre viendra tôt ou tard," a-t-il dit. "En vertu du plan auquel le comuniste a une confiance sans borne, la Chine et l'Inde se tourneront au communisme dans trois ans et l'Angleterre et le reste de l'Europe dans quatorze ans. Le système de capitaliste aux Etats-Unis est si fort, croient-ils, cependant, que cela prendra une bien plus longue période, peut-être 200 ans, et ce sera le dernier pays à "tomber."

Le point le plus faible du système soviétique, a dit M. Warren, c'est que pendant que les fonctionnaires du parti communiste qui travaillent pour le gouvernement, de Staline en descendant, reçoivent seulement 280 roubles par mois, ils vivent bien mieux que le paysan auquel ils sont constamment à prêcher qu'il a droit à une part égale en toute chose. "Un grand nombre des hauts fonctionnaires ont des automobiles, de beaux habits et une bonne nourriture, ce qui fait un frappant contraste avec les conditions de la grande masse en Russie."

M. Warren partagea son temps entre Moscou et les mines de cuivre dans les Monts Ourals. Il dit que la plus grande partie du travail du pays est fait par les femmes, laissant les hommes disponibles pour l'armée, dont les cadres augmentent rapidement.

Si la Russie est "laissée à elle-même", continue l'ingénieur, le soi-disant plan quinquennel sera une réussite dans trente ans.

"La Russie ne peut jamais compter complètement sur elle-même, cependant" a-t-il ajouté. Elle a beau faire des progrès dans l'habileté et les connaissances mécaniques, elle ne peut jamais soutenir la comparaison avec celles des Etats-Unis et elle doit toujours venir ici pour y trouver de nouvelles inventions et méthodes."

LA CHARTE DES TRAVAILLEURS

1891-1931

LE MESSAGER DU SACRE-COEUR nous apporte cette étude sur la "Charte des Travailleurs" ou l'encyclique "Rerum novarum". L'auteur rappelle en même temps le développement du syndicalisme catholique au Canada. C'est de l'histoire sociale qu'il faut connaître.

Peu d'événements eurent un retentissement aussi considérable que la publication, le 15 mai 1891, de l'Encyclique **Rerum Novarum** sur la condition des ouvriers.

Même en dehors de l'Eglise catholique, où elle était attendue avec impatience depuis plusieurs années, son effet fut immense.

C'est que la parole de Léon XIII apportait au monde un message de la plus haute importance.

L'autorité de son auteur, le sujet d'une si brûlante actualité auquel ces pages étaient consacrées, les deux grandes classes d'hommes, patrons et ouvriers, à qui le Pape s'adressait plus particulièrement, les mesures enfin qu'il préconisait, au nom de la justice et de la charité, pour améliorer la situation des travailleurs: tout contribuait à saisir puissamment l'opinion.

Ajoutons la nouveauté, pour un bon nombre, d'une telle attitude. Oublieux ou ignorants de l'histoire de l'Eglise, ils croyaient entendre pour la première fois le **Misereor super turbam.** Et l'orthodoxie de plusieurs s'inquiétait de cette périlleuse innovation.

Il faut avouer que le geste de Léon XIII était hardi. L'économie libérale étendait alors son hégémonie sur presque tous les esprits cultivés. Une seule loi dans le monde du travail: **laissez faire, laissez passer.** Tans pis pour les ouvriers s'ils en souffraient! Tel était leur sort naturel. Les institutions humaines n'y pouvaient rien.

Ce joug intellectuel, les catholiques eux-mêmes le subissaient. Tenter de le briser, c'était se donner figure de socialistes. Quelques-uns cependant, plus courageux, l'avaient osé.

Dispersés d'abord en différents pays, ils s'étaient peu à peu découverts puis rejoints.

Un évêque de grande autorité, S. G. Mgr Mermillod, les réunit à Fribourg. Ils y fondèrent un centre international d'études sociales. Les conclusions de leurs travaux envoyées à Léon XIII devaient contribuer pour une large part à la publication de son Encyclique.

Ces hommes qu'animait un grand amour du peuple, avaient eu un illustre précurseur: Guillaume-Emmanuel de Ketteler, évêque de Mayence. Léon XIII lui fit l'honneur de l'appeler son grand prédécesseur. Le premier, au XIXe siècle, il éleva la voix en faveur des ouvriers. Avant Lasalle et Karl Marx, il dénonça les injustices du régime économique établi. Mais contrairement à ces protagonistes du socialisme, il en indiqua le redressement dans une législation sociale respectueuse de l'ordre et basée sur la philosophie chrétienne.

Il est une autre influence à laquelle le Souverain Pontife rattacha aussi la publication de son Encyclique: l'Oeuvre des Pèlerinages français. Initiative hardie dont un patron catholique, Léon Harmel, avait été le vaillant promoteur. Homme de grande foi, désireux d'améliorer la situation des travailleurs, mais convaincu que de Rome devaient venir les directives nécessaires, le Bon Père — c'est le nom que lui donnaient ses ouvriers du Val-des-Bois — résolut de conduire aux pieds du Pape un groupe d'industriels et d'ouvriers.

Ces pèlerinages dirigés par l'archevêque de Reims, Mgr Langénieux, permirent à Léon XIII de prendre contact avec un monde qui lui avait été jusque-là fermé. Il interrogea, écouta, réfléchit.

Et peu à peu s'élabora dans son esprit cette remarquable charte du travail dont nous célébrons cette année le quarantième anniversaire.

Donnons une idée sommaire de ce célèbre document.

I. — LA CRISE SOCIALE.

Léon XIII commence par noter l'état déplorable de la société d'alors:

"La soif d'innovations qui, depuis longtemps, s'est emparée des sociétés et les tient dans une agitation fiévreuse devait, tôt ou tard, passer des régions de la politique dans la sphère de l'économie sociale.

En effet, l'industrie s'est développée, et ses méthodes se sont complètement renouvelées. Les rapports entre patrons et ouvriers se sont modifiés. La richesse a afflué entre les mains d'un petit nombre et la multitude a été laissée à l'indigence. Les ouvriers ont conçu une opinion plus haute d'eux-mêmes, et ont contracté entre eux une union plus intime. Tous ces faits, sans parler de la corruption des moeurs, ont eu pour résultat un redoutable conflit."

A ce conflit, chacun propose une solution.

Le Pape est tout à fait qualifié pour exposer celle de l'Eglise, qui, forte **de sa longue expérience de dix-neuf siècle d'action sociale,** peut aborder avec compétence le difficile problème "de préciser avec justesse les droits et les devoirs qui règlent les relations des riches et des prolétaires, des capitalistes et des travailleurs".

Pour trouver les remèdes il faut d'abord rechercher:

Les causes du mal:

"Nous sommes persuadé, et tout le monde en convient, qu'il faut, par des mesures promptes et efficaces, venir en aide aux hommes des classes inférieures, attndu qu'ils son, pour la plupart, dans une situation d'infortune et de misère imméritée", maux provenant:

de l'isolement de l'ouvrier **par suite de la suppression "des corporations anciennes qui étaient pour eux une protection";**

de la disparition du sentiment religieux **qui livre "l'ouvrier à la merci de maitre inhumains";**

de l'usure vorace;

de "la concentration... de l'industrie et du commerce, **devenus le partage d'un petit nombre de riches et d'opulents, qui imposent ainsi un joug presque servile à l'infinie multitude de prolétaires".**

II. — UN MAUVAISE REMEDE.

LE SOCIALISME, en supprimant la propriété privée pour lui substituer la propriété colective administrée au profit de tous, se flatte d'avoir trouvé un remède efficace.

REFUTATION:

1o Le socialisme serait nuisible à l'ouvrier, qui ne pourrait disposer de son salaire pour acquérir quelque bien;

(à suivre)

EN RETRAITE FERMEE

Nous sommes en route! partis pour la retraite fermée à la maison de Val-Racine.

Cela m'effrayait, quoi! s'emprisonner, se cloîtrer! la maison! le ménage! les affaires! les enfants! les ci et les ça! et le diable qui nous montrait cent choses pour nous retenir. Mais la décision est prise!

Maintenant il n'y a plus qu'à se laisser transporter dans un bon wagon bien chauffé à ce Val-Racine, mystérieux, dont l'on parle tant.

Nous sommes 40; les conversations vont bon train et une intimité joyeuse s'établit comme dans une grande famille.

Nous arrivons à 7 heures du soir, à la maison de Val-Racine où le bon Père B... nous reçoit à bras ouverts, les poignées de main s'échangent, on prend les noms et la voix chaude et sympathique du Père B... a vite fait de mettre tout le monde à l'aise.

Un bon souper nous attendait, puis après le repas nous allons dans la grande salle où on nous donne le règlement de la retraite. Premier article: "Silence complet"....

"Ce silence complet" dans notre chambre avec nous-mêmes; là! sous les yeux du bon Dieu, qui sait tout!! seul avec Lui!

On a tôt fait d'abandonner les préoccupations matérielles, de se sentir comme dans un monde nouveau, d'entendre et de goûter des voix que l'on ne connaissait pas. "Que suis-je? Où en suis-je? Où irais-je?"...

Quels jours bénis nous avons passés là, il semble que dans un désert brûlant, où tourbillonnent les tempêtes de la vie, la maison de retraites de Val-Racine est une oasis rafraîchissante, où à l'ombre des grandes vérités de la religion l'on se repose; les heures s'envolent sans qu'on les compte, et l'on contemple un coin du ciel.

J. GAUDREAULT,
St-Prime.

ÇA ET LÀ

DECLARATIONS

Le *Wall Street Journal* publie un schéma humoristique d'une "parfaite déclaration d'impôts sur le revenu:"

"Faites rentrer parmi les personnes qui composent votre ménage: une femme blonde, un singe, trois poissons rouges, deux enfants. Calculez par 6 3-4 l'âge du grand-père: du total obtenu, retirez la pointure de son chapeau; soustrayez le numéro de l'auto de la femme; divisez le reste par le nombre des Sociétés de bienfaisance auxquelles vous appartenez; multipliez par le chiffre de lampes électriques de votre maison, en ayans soint d'en soustraire le numéro de la pointure de votre faux col. Le résultat obtenu représente les recettes brutes. Pour trouver votre revenu net imposable, il vous suffit ensuite d'en défarquer la température de votre corps lors du dernier krach boursier."

PAYS SALUBRE

Deux amis se rencontrent.

—Enfin, je te trouve... Qu'es-tu devenu tous ces temps-ci?

Tes dernières vacances, où les as-tu passées?

—A Trempette-sur-Mer.

—Est-ce que l'air y est bon, dans ce pays-là? Est-ce sain?

—Tellement sain, mon cher, que, pour inaugurer le nouveau cimetière, on a été obligé d'assassiner un habitant!

CARTES

D'Affaires et Professionelles

ARCHITECTES

LAMONTAGNE, GRAVEL & BRASSARD
ARCHITECTES
Téléphone 356 — CHICOUTIMI — Edifice Giroux

AVOCAT

TEL. 929
R. FRADETTE
AVOCAT
B.A. LL. L.
195, rue Racine — Chicoutimi
SUR LA COTE

DENTISTE

Dr PAUL RIVERIN
Dentiste
335, rue Racine, Chicoutimi
Voisin du Théâtre
Tél., 880. Résidence, 880
Bureau ouvert de 7 à 8 h. le soir.

AVOCATS

Gosselin & Gosselin
AVOCATS
20, Avenue Lafontaine
CHICOUTIMI
Tél., 296

MEDECIN

Dr J.-S. BÉLANGER
MÉDECIN CHIRURGIEN
22, King George
KENOGAMI
(ancien poste du docteur Fluhmann.)

COMPTABLE-AUDITEUR

FRS. PARADIS
Comptable-Auditeur
Courtier — Assurance
38, Avenue Morin
Chicoutimi
Tél.: 414.

NOTAIRE

HENRI GIRARD, N. P.
SYNDIC AUTORISE
BUREAU:
267, rue Racine Chicoutimi
Tél.: Sag.-Qué. 688

Comptable et Liquidateur

WILLIE DUFOUR
Syndic autorisé
Comptable et Liquidateur
Règlements de faillite, concordats, compromis de toutes sortes.
Collection de comptes
Renseignements et consultation gratuite pour toute affaire.
Prix Modérés
Tél.: 251 Casier postal 142
142 rue Price
Chicoutimi-Centre

MECANICIEN

PLUS DE TROUBLES
DESORMAIS
avec vos machines à calculer, à écrire, caisse enregistreuse, balance calculatrice, etc.
Arthur G. Lebel
Mécanicien Spécialiste
vous réparera ces appareils de précision de tous genres, avec une garantie.
Prix Modérés
S'adresser: A.-G. LEBEL,
11, Rue Ste-Ursule
Tél., 1014 Chicoutimi-Ouest

Comptables et Liquidateurs

Ls-P. Morin, C.P.A. E. Barry, C.P.A.
Léon Côté, C.A. A.-G. Marceau, C.A.
Morin, Barry, Côté & Marceau
Comptables et Liquidateurs
Financial Building
105, de la Montagne, Qué.

GRATIS AUX INVENTEURS
LE NOUVEAU MANUEL DE L'INVENTEUR
ENVOYÉ SUR DEMANDE
ECRIVEZ-NOUS AUJOURD'HUI
ALBERT FOURNIER
924 RUE STE CATHERINE E. MONTREAL

INVENTIONS
Protégées en tous pays
Demandez le Manuel traitant des Brevets, marques de commerce, etc.
MARION & MARION
Fondée en 1892
364, rue Université, Montréal

NOS POCHARDS

—Moi, ma femme est si avare, qu'elle me reproche jusqu'à l'eau que je bois.

—La mienne est bien pire, elle me reproche jusqu'à l'eau que je ne bois pas.

Soyez catholiques en tout

A nos Abonnés qui Déménagent:

Si vous changez de domicile, prière d'aviser immédiatement le "Département de Distribution" afin de vous assurer un service régulier après le 1er Mai.

TEL. 457

ADRESSE ACTUELLE

Nom _____

_____

_____

APRES LE 1er MAI

_____

_____

PAGE DU SPORT

UNE ARENE CELEBRE QUI DISPARAIT

New-York, 1. — Le club Olympia de Harlam, le théâtre de plusieurs combats importants dans l'histoire de la boxe, est maintenant chose du passé. L'aréna dans laquelle Jack Dempsey, alors un inconnu venu du Colorado fit ses débuts new-yorkais il y a une quinzaine d'années; l'arène dans laquelle Freddy Welsh, Benny Leonard et Johnny Kilbane firent leur montée vers le championnat, a été vendu à l'encan.

Les cordages, les matelats, les poteaux et les bassins, tout fut vendu avec l'arène les sièges du "ringside", 70 chaises et 75 bancs, pour $227, à J. Lewis, de Brooklyn, qui peut maintenant commencer l'érection d'une autre arène s'il le désire.

L'arène et les sièges, qui étaient la propriété de l'Olympia Amusement Corporation furent mis en vente pour satisfaire un jugement de $2,646 obtenu par le propriétaire de la salle pour dû sur location.

Le club Olympia était inactif depuis quelque temps. La dernière séance qui y fut présentée eut lieu le 6 février. Le déclin de la boxe, qui força plusieurs clubs à fermer leur porte, mit fin au club Olympia qui vit plusieurs gros combats dans le passé.

Charley Weinert et Billy Miske, poids-lourds, s'y rencontrèrent pour savoir quel serait l'adversaire de Fred Fulton, premier aspirant au titre, et les amateurs payèrent $18,000 pour voir le combat. La recette pour les dernières séances, cependant, ne dépassait par $200 et l'assistance se composait de quelques centaines d'amateurs au lieu des 3,000 que l'on voyait régulièrement durant les beaux jours.

L'arena Olympia fut construit en 1919 comme salle de danse mais fut ensuite transformée en salle de boxe, John Reisler, maintenant décédé, fut nommé matmaker et choisit un certain Dempsey comme attraction spéciale. Il employa Dempsey contre André Anderson, Wild Burt Kenny et John Lester Johnson. Dempsey reçut moins de $200 pour ces trois combats et il fut ensuite congédié par Reisler, qui passa quand même d'empocher quelque chose du million de Jack, plus tard.

Quand la boxe fut bannie de New-York, l'Olympia devint de nouveau une salle de danse, mais il rouvrit de nouveau ses portes aux amateurs de boxe en 1920, quand le maire Walker fit légaliser ce sport. Lew Raymond, Tom McArdie et Jess McMahon se firent remarquer en cet endroit comme organisateurs de combat.

Si la boxe n'était pas dans une situation si critique, les propriétaires pourraient louer la bâtisse à d'autres promoteurs qui auraient encore la chance de faire de l'argent. L'état actuel des choses ne laisse rien espérer, cependant, et l'on aurait l'intention de louer l'arena pour faire un garage.

LES SERIES DE LA COUPE DAVIS

Mexico, 1. — S.P.C. — Les séries de Tennis qui doivent prendre fin après élimination pour la Coupe Davis en France commencent aujourd'hui par une rencontre entre l'équipe de Mexico et des Etats-Unis pour une série d'élimination.

Les jeunes joueurs de Frank X. Shields de New-York, Wilmer Allison Austin, Texas et Sydnef B. Wood de New-York qui est un étudiant de l'université d'Arizona, s'attendent de gagner les premières rencontres, peut-être avec difficulté, et de renonntrer ensuite le Canada à Montréal, les 21, 22 et 23 mai.

Les joueurs du Nord ont pratiqué depuis plusieurs jours et sont familiers avec l'altitude.

Deux rencontres simples sont au programme pour la journée d'ouverture. Shields rencontrera le premier joueur de Mexico, Ricardo Tapia, et Alison jouera contre Alfonsa Unda.

L'opinion générale est que les joueurs Mexicains donneront beaucoup de travail à leurs adversaires, cependant ils ont peu de chance de vaincre.

Résultat des parties

LIGUE NATIONALE

Cincinnati	200 001 000—3	8 3
Pittsburgh	004 022 00x—8	9 1

Rixey, Kolp, Yysong et Sukeforth; Meine et Phillips.

Boston	000 100 000—1	2 0
New-York	000 011 00x—2	10 1

Zachary, Cantwell et Spohrer; Fitzsimmons et Hogan.

Philadelphie	000 100 000—1	10 0
Brooklyn	103 020 00x—6	10 0

J. Elliott, Shields, Schesler, Fallenstein et Davis; Phelps et Lopez.

LIGUE AMERICAINE

New-York	000 003 102—7	8 3
Philadelphie	101 000 000—2	6 1

Johnson et Dickey; Walberg, McDonald et Cochrane.

St-Louis	232 101 000 00—	9 10 5
Chicago	220 300 200 01—10	12 4

Hudlin, Miller, Craghead et L. Sewell, Berg; Hyot et Schang.

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal	000 000 102—3	7 2
Jersey City	100 001 011—4	14 0

Classet, Buckalew, Pomorski et Head; Allen et Morrow.

Buffalo	000 111 000—3	8 0
Newark	010 301 20x—7	14 0

Wilson, Wertz, Tomlin et Pytlak; Rhodes, M. Thomas et Hargreaves.

Rochester	150 110 010—9	16 1
Baltimore	000 203 011—7	12 0

Smith et Florence; Roy, Smythe, Gumbert, Holloway et Linton.

Toronto	310 010 000—5	8 3
Reading	000 100 020—3	10 3

Cantrell et O'Neill; O'Keefe, Greene, Jones et Leggett.

ASSOCIATION AMERICAINE

Indianapolis	0	7 0
St-Paul	4	9 0

Daney, Mulrooney et Riddle, Betts et Fenner.

Toledo	13	16 2
Milwaukee	4	9 0

Connally et Devormer; Cobb, Knott Buvid, Ferrell, Linke et Manion.

Louisville	5	10 0
Minneapolis	4	12 3

Hatter, Penner et Thompson; Benton et Hargrave.

Columbus à Kansas City, remise, terrain humide.

LA NOUVELLE BALLE A FORTE COUTURES

St-Louis, Mo., 1. — S.P.C. — Le président John Heydler de la Ligue Nationale est maintenant convaincu que la nouvelle balle avec coutures plus soulevées aidera beaucoup le lanceur dans son travail.

J'ai remarqué, dit-il, qu'il se fait plus de points, et je prétends que cela est du aux coutures plus soulevées nouvellement introduites dans la fabrication des balles. Aussi j'affirme que la nouvelle balle quand elle est bien frappée va aussi loin que l'ancienne, mais elle est plus difficile à atteindre avec le baton.

Heydler dit que les receveurs l'atteignent plus facilement, manquent moins de balles et par conséquent rendent le travail des lanceurs plus effectif, beaucoup plus que par le passé.

Heydler est venu ici hier pour assister à une "bonne partie" entre les Cubs de Chicago et les Cardinals de St-Louis, mais il fut bien désappointé car la partie fut remise à cause de la pluie. Il est reparti hier soir pour Pittsburg, Pa.

La boxe hier soir

Panama:—Al Brown de New-York a mis hors de combat Verbist, le Champion poids-plume belge.

Kalamazoo, Mich.:—Tommy Grogan, Omaha, a mis hors de combat (Knock out) Herman Perlick de Kalamazoo.

UNE PARTIE DE BASEBALL AU LAC BOUCHETTE

Lac Bouchette, 1, — D.N.C. — Dimanche, le 26 avril, les joueurs du Club de la Station lancèrent un défi aux joueurs du Club du Village. Ceux-ci acceptèrent l'invitation avec plaisir. Un bon nombre de spectateurs se rendirent sur les lieux. La joute fut l'une des plus interessantes.

M. J.-A. Théberge, opérateur, a eu l'amabilité de servir comme arbitre pour les deux clubs.

Parmi les joueurs de la Station on remarquait:

MM. Laurent Potvin, Pierre Harvey, Louis-Jos. Savard, Philibert De Launière, Pitre Fortin, Joseph Filion, Pierre Dubois, Emile Gauthier, René De Launière.

Parmi ceux du Club du Village, l'on remarquait:

MM. Th.-Eugène Bouchard, Henri Fortin, Donias Gélinas, Idola Sasseville, Adrien Bergeron, Philippe Gélinas, Th.-Louis Simard, Ferdinand Gauthier, Henri Dumais.

Leur étoile fut M. T.-L. Simard. Le lanceur, M. Th.-Eugène Bouchard, du Club du Village a été absolument invincible et les joueurs du Club de la Station n'ont pu faire qu'un seul point sur ses balles. Le Village a gagné par un score de 3 à 1.

Félicitations aux gagnants.

La lutte hier soir

Boston: Don George, 214, North Java, N. Y., a couché George Zarynoff, 198, Ukrania. Une chute (1:36:00). Nick Lutze, 209, California, et Henri Deglane, 215, ont annulé après 45 minutes. Al Morelli, 205, Boston, a couché Alex Anderson, 210, Quincy, Mass. (10.00). Len Macaluso, 198, a terrassé le marin Arnold, 202, Newport, R. I. (6.00c.

New-York: Renato Gardini, 200, Italie, a couché Carl Lemmle, 212, New-York, (18.00c. Herb Freeman, 213, New-York, a terrassé Casey Berger, 208, Texas (17.05g. Jim McMillen, 215, Chicago, et Milo Steinborn, 25, Los Angeles, ont annulé après 30 minutes.

AVIS D'HYGIENE

Pourquoi le client n'exige-t-il pas de son barbier une serviette propre, non usagée et qui ne servira qu'à lui?

C'est un bon moyen de se préserver contre les maladies.

L'Unité Sanitaire Co. Lac St-Jean,
Par:—La Direction.

TAMBOUCTOU, 1. — L'auteur américain Richard Halliburton et son pilote, Roy E. Stephens, sont arrivés ici après un raid de 2,060 milles au-dessus du Sahara.

GOUTEZ-Y — IL EST EXQUIS !

CHOCOLAT YORK AU LAIT, DE

ROWNTREE

FC108

LE SERVICE ENTRE MONTREAL ET LES ANTILLES

Montréal, 1 — Spécial au Progrès. — On annonce aux bureaux chefs de la Canadian National Steamships que les navires de cette compagnie qui font le service des Antilles quitteront le port de Montréal le vendredi matin, au lieu du samedi comme il avait été décidé dernièrement. Le jour de l'arrivée au port de Montréal des navires des Antilles sera le lundi matin.

Les raisons de ces changements de départ et d'arrivée sont que les jours décidés sont plus convenables pour les voyageurs. A l'aller ils jouissent d'une plus longue fin de semaine et au retour ils arrivent à temps pour le commencement de la semaine. A l'aller, encore, ils peuvent plus facilement rejoindre les navires de la C. N. C. permettant ainsi de faire la croisière de 10 jours Montréal-Les-Bermudes-Montréal ou encore la croisière de 8 jours Montréal-Bermudes-Boston et retour de cette dernière ville à Montréal par chemin de fer.

Une exception sera faite cependant à l'horaire alors que le "Lady Somers" arrivera à Montréal mardi le 5 mai, pour repartir samedi, le 9 mai. Il reviendra à Montréal mardi, le 12 mai.

Vous connaissez la garantie qui protège tous vos achats et commandes au "Progrès du Saguenay" : "Satisfaction assurée ou marchandises reprises ou travail recommencé à nos frais. Nous rembourserons en tout temps toute différence entre nos prix et ceux d'aucun de nos compétiteurs".

VOILE CHIFFONNETTE

Nous vous offrons sans contredit le plus grand choix de Chiffonnettes en ville; 150 pièces reçues dernièrement, dans tous les nouveaux patrons, le choix dans toute la gamme des teintes pâles ou foncées, couleur solide au lavage, 38 pouces de largeur, marchandise très en vogue pour robes d'été, valeur régulière de $1.25 la verge, un grand spécial $1.25 la vg, un grand spécial à

74c

LE NOUVEAU TINY-TOT
tissu lavable

Pour ROBES de maison, tabliers, robes de fillettes, etc., nous vous recommandons ce fameux "Tiny-Tot", de 30 pouces de largeur, couleurs solide au lavage, dans un grand choix de petits dessins, valeur régulière de 30c la verge. Notre prix ... ...

18c

CREPE DE FANTAISIE

Pour vos toilettes d'été, vous ne pouvez faire mieux que de choisir ces nouveaux crêpes de fantaisie, fleuris, de 36 pouces de largeur, tissu lavable. Notre prix très spécial ... ...

74c

PIQUE FLEURI

Pour vos toilettes d'été vous ne pouvez faire mieux que de choisir ces nouveaux tissu "Piqués" fleuris, dans les teintes de pêche, drab, etc. Très spécial ... ...

48c

GRAND
Spécial
Samedi et la semaine prochaine
Dans les Crepes, Voiles et
Broadcloth de Fantaisies
Pour robes

CREPE PLAT ET CREPE CANTON

A l'occasion de cette semaine de Vente: 150 verges de crêpe plat et crêpe Canton, unis, pure soie, 36 de largeur, tous de première qualité, en noir, blanc, egg-shell, bleu, vert rouge etc, valeur régulière de $2.00 et $2.50, une aubaine exceptionnelle d'économiser sur vos nouvelles toilettes, la verge ... ...

$1.89

BROADCLOTH

Un grand choix de Broadcloth uni ou fleuri pour robes de maison, tabliers, robes de fillettes, etc., nous vous recommandons ces fameux broadcloth, de 30 pouces de largeur, couleurs solides au lavage, dans un grand choix de petits dessins ou unis. Valeur régulière de 0.50. Notre prix spécial . ...

24c

TISSU "PANIER"
Basketcloth

Pour vos MANTEAUX de bébés ou manteaux d'été pour vous, voyez ce beau Broadcloth de 40 pouces de largeur, dans les teintes, blanc, vert pâle et jaune, marchandise lavable, valeur régulière de 0.75 la verge, notre prix très spécial, la verge .....

48c

CREPE FLEURI

Voici de la haute nouveauté; un crêpe fleuri pure soie, fabrication française, fond bleu-marine, noir, drap. ... ...

$2.95

L.-H. CARRIER 136 Racine Chicoutimi

A L'ENSEIGNE DE SAVILE ROW

LA GRANDE IMPORTANCE DES PETITES CHOSES

La mise en place d'une boutonnière est une affaire de suprême importance.

Un pli est une montagne.

La façon dont tombe le col du veston justifie une journée entière de retouches.

Les petites choses que vous ne voyez pas ont bien plus d'importance que celles que vous voyez — le fil de soie d'une couture — la toile écrue qui donne la forme — les doublures que vous êtes seul à voir mais qui sont choisies et finies avec autant de soin que si vous deviez porter vos vêtements retournés à l'envers.

Ces choses sont celles qui comptent à Savile Row — les choses qui sont là sans y être, qui comptent d'autant plus qu'on ne les voit pas, qui ne sont rien et qui sont tout — qui font que votre complet ou pardessus Savile Row a encore l'air jeune quand il est vieux.

Visitez Savile Row aujourd'hui. Choisissez votre complet pour le printemps parmi ceux qui sont tout prêts, ou profitez de notre service sur mesure en quatre jours.

VETEMENTS
Savile Row
Semi-Ready

Dans la poche de chaque vêtement Savile Row se trouve le Bon de Satisfaction de Savile Row—votre assurance qu'il ira bien et qu'il est de qualité durable.

CHICOUTIMI: LA CIE LESSARD & FRÈRE, LTÉE
CHICOUTIMI-CENTRE: H. LESSARD & FRÈRE

Les parasites intestinaux des volailles

Il y a au moins trois genres de parasites qui causent d'immenses dégats.

Il y a au moins trois genres importants de parasites intestinaux ou de vers qui affectent les volailles. Ce sont les vers solitaires et les vers ronds, qui habitent tous deux le grand intestin, et le ver cecum lequel, comme son nom l'indique, demeure dans le cecum ou l'intestin. Ces derniers, qui sont plus petits et mieux abrités que les autres, sont les plus difficiles à combattre.

Ces parasites causent d'immenses dégâts, surtout chez les poussins qui n'ont pas la résistance des adultes, et ceux-ci meurent en grand nombre lorsqu'ils sont élevés sur un terrain infesté de vers. On a démontré également, à la station expérimentale fédérale de Summerland, B. C., que les trou - peaux infestés de vers produisent des poussins faibles.

Nous ne nous proposons pas dans cet article de décrire des méthodes spécifiques de traitement, mais plu - tôt d'indiquer les moyens de préven - tions que l'on peut adopter dans un établissement avicole.

Il y a généralement des vers dans toutes les basses-cours mais ce n'est pas partout qu'ils se trouvent en nombre suffisant pour retarder la production ou nuire à la santé. Si la ponte est bien au-dessous de la normale, et si les oiseaux sont maigres, c'est un signe qu'il peut y avoir des parasites intestinaux. Si l'on constate à l'examen que les soupçons sont bien fondés, alors on devrait prendre des mesures pour élever des volailles sans vers la saison suivante.

Voici quelles sont ces mesures: Elevez ces poulets sur un terrain propre, aussi loin que possible des poulaillers, afin d'empêcher que les hôtes intermédiaires (pour le ver solitaire du moins), ne portent l'infection et ne se répandent la maladie par contact direct. N'employez pas le même terrain deux ans de suite mais laissez au moins une saison s'écouler entre les deux afin d'assainir le sol par la culture. Si vous êtes obligés d'empiler le fumier temporairement sur un parcours, ayez soin de poser une clôture pour que les poussins ne puissent s'y rendre. N'étandez pas ce fumier pour engraisser le sol sur lequel vous vous proposez d'élever des poulets. Ce sont là des précautions fort importantes et que l'on néglige souvent sur beaucoup de grands établissements avicoles.

Si vous savez que les abords des poulaillers sont contaminés par suite d'un long emploi, ne laissez pas y séjourner des poulettes qui étaient en bon état au sortir du parcours. A la station de Summerland, les poulettes ont été tenues renfermées dans les poulaillers de ponte à partir de septembre ou octobre, lorsqu'elles venaient du parcours, jusqu'à l'été suivant, et ce système a donné de bons résultats. Ce n'est jamais un bon système dans tous les cas que de laisser des poules pondeuses courir dehors lorsqu'il pleut ou lorsque la neige recouvre le sol.

Disons pour terminer que si on peut élever des oiseaux sans vers jusqu'à complète maturité, ces oiseaux pourront rejeter les attaques des parasites et des germes de maladie provenant d'un sol contaminée, à condition que l'on prenne les précautions hygiéniques dictées par le bon sens. Le bon apiculteur ne doit jamais oublier que le danger des vers est toujours présent, et qu'il suffit d'une simple négligence pour causer de très grands ennuis et une groses perte de revenu.

D. G. DENNY,

Station expérimentale fédérale,
Summerland, C.B.

Avis d'hygiène

Pourquoi ne pas faire la désinfection complète des logis où la maladie contagieuse a passé ?

Les germes vivent et se multiplient avec rapidité dans les endroits sombres et humides; profitons de la belle saison pour nous en débarrasser.

Une bonne *désinfection*, le *soleil* et l'*air* les détruiront. Qu'on se le dise !

L'Unité Sanitaire,
Cté Lac St-Jean
PAR: La Direction.

La plus puissante locomotive au monde

Elle vient d'être construite par le Pacifique Canadien à Montréal.

SES CAPACITES

La compagnie du Pacifique Canadien vient de terminer à ses usines Angus, à Montréal, la construction de la plus grosse et de la plus puissante locomotive qu'il y ait actuellement au monde. C'est la locomotive "8000" qui est actuellement exposée à la gare Windsor où le public est admis à la visiter. Cette géante du rail, qui chauffe à l'huile, est destinée au service du fret et des voyageurs dans les Montagnes Rocheuses. Elle n'est pas seulement remarquable par son poids et ses dimensions, mais elle suscite beaucoup d'intérêt dans les milieux ferroviaires en raison des modifications radicales que ses constructeurs ont apportées dans la bouilloire, ainsi qu'à cause des fortes pressions de vapeur qu'elle permet d'obtenir, tout en effectuant des économies appréciables de combustible.

Les quelques statistiques suivantes permettront de se faire une idée des proportions de ce monstre d'acier qui vaut aujourd'hui au Canada la distinction de posséder la plus grosse locomotive au monde.

Son poids total, tender compris, est de 785,000 livres, soit 392½ tonnes, et sa longueur totale est de 99 pieds et 3 pouces. C'est 44,800 livres et 1 pied 2 pouces de plus que les locomotives de la série "5900", les plus grosses jusqu'à la mise en service de la "8000". Les dix roues motrices ont chacune 63 pouces de diamètre et les deux cylindres à basse pression, placés en dehors du bâti, utilisant une pression de vapeur de 250 livres au pouce carré, ont 24 pouces de diamètre par 30 pouces de course. Le cylindre à haute pression placé dans le bâti et utilisant une pression de 850 livres au pouce carré a 15½ pouces de diamètre par 28 pouces de course.

La puissante tractive de la locomotive est de 90,000 livres, une augmentation de 17,000 livres sur la série "5900". Ceci veut dire que sur une surface à niveau, la nouvelle locomotive "8000" pourra tirer un train de fret d'un mille de longueur, comportant 150 wagons de 40 tonnes. Le tender a une capacité de 12,000 gallons d'eau et de 4,350 gallons d'huile combustible.

L'une des caractéristiques les plus intéressantes de la nouvelle "8000" est l'aménagement de son foyer ou chambre de combustible, qui est formé d'une multitude de tuyaux dans lesquels on obtient à l'aide d'eau distillée une pression utile de 1350 livres.

C'est M. H. B. Bowen, chef du Département de l'Energie Motrice et du Matériel Roulant qui a conçu et surveillé la construction de la locomotive "8000", en coopération avec l'American Locomotive Co. et la Super-Heater Co. de New-York. Les travaux de construction ont été dirigés par M. J. Burns, gérant des usines Angus et M. T. Donald, du personnel de M. Bowen.

Cette nouvelle locomotive restera exposée à la gare Windsor durant trois jours, après quoi elle sera soumise à une série d'essais avant d'être mise en service dans les Rocheuses.

QUARANTE ANS DE SA VIE CHEZ LES LEPREUX

Honolulu. — Soeur Crescentia, émule du Père Damien, vient de mourir à Honolulu, le 17 février dernier, après avoir donné quarante années de sa vie aux lépreux.

Du tiers Ordre Franciscain, elle était la dernière survivante du groupe de religieuses, qui, sur la demande du Roi Kalakua, avait laissé en 1883 luer couvent de Syracuse, près de New-York, pour venir aux îles Hawai.

Née en Hollande le 7 mai 1846, elle partit pour les Etats-Unis en 1868, où, le cinq novembre, elle entra au couvent St-Antoine de Syracuse, dans l'Etat de New-York. Le 15 juin 1870, elle partit pour l'île Hawai, et, en 1889, après la mort du Père Damien, elle se consacra uniquement à la Léproserie de Kavalao. Ce n'est qu'en 1929, que les infirmités et la fatigue l'obligèrent à se retirer à Honolulu.

Les résultats du tirage de la Merci

Il a eu lieu lundi soir à la salle St-Sulpice. — Le montant des souscriptions se chiffre à $32,-500.

LES GAGNANTS

Montréal. — Le tirage de lots, si longtemps attendu, organisé au profit des oeuvres de la Merci a eu lieu lundi soir à la salle St-Sulpice. Il a remporté un grand succès; au dire des organisateurs, le montant des souscriptions de tous genres se chiffre par $32,500; toutes dépenses et lots soldés, il reste dans les $32,000 à verser au fonds des oeuvres.

Le résultat dépasse de quelques milliers dollars celui qu'on anticipait.

Voici la liste des prix et gagnants: Voyage en Europe ou $1,000 en argent, No 03,782 détenu par Mme J. D. Lévesque, 3715 St-Hubert; un auto Nash ou Essex, No 331295 détenu par M. Charpentier, 2115 rue Champlain; $500 en argent, No 598792 détenu par M. Fournier, de Plessisville; une croisière aux Antilles ou $300 en argent, No 20970 détenu par M. Léon Gauthier, 1826 rue Rachel; $250 en argent, No 23365 détenu par Mme Anselme Aubertin, 765 rue Stuart, à Outremont; $250 en argent, No 119616 détenu par M. Paul Carpentier, 1440 rue Dufresne; $100 en argent, No 387,336 détenu par M. R. Poirier, 1801 Dagenais; $75 en argent, No 286527 détenu par Mlle Marie-Ange Daigle, 12-A rue St-Pierre, St-Hyacinthe; $50 en argent, No 277770 détenu par M. W. G. McConnell, 45 rue Brook, à Aylmer East; $25 en argent, No 210,-319 détenu par Mme E. Leblanc, 183 rue Querbes, à Outremont; $25 en argent, No 223333 détenu par M. Léon Larivée, 370 rue Champlain, à Berlin, N.-H.; $25 en argent, No 612,400 détenu par M. Emile Paquette, de Philipsburg.

M. l'abbé J. C. Beaudin a présidé au tirage, dont M. le notaire Rosario Dupuis a dressé un procès-verbal. MM. Arthur Laurendeau et J. M. Martin et Mlle Marie-Emma Tarte, ont contrôlé le tirage des billets. C'est Mgr Deschamps qui fut désigné par le président pour tirer les numéros chanceux du sac.

Mme Léon Mercier-Gouin a fait une causerie sur "Un voyage en Algérie." Elle a présenté une suite d'impressions sur ce beau pays français du nord-africain: tantôt c'est Alger sous le soleil "couchée en cercle comme une fleur géante au flanc de la montagne verte" et son quartier arabe où "tout est contraste, où les couleurs se mêlent, bougent, se poursuivent, se touchent sans jamais surprendre l'oeil". "Toute la population de la Sasbah donne un impression de fainéantisme heureux". Suit une description de la ville de Timgad et le récit d'un voyage du sud au nord de l'Algérie.

Mme Mercier-Gouin fut présentée par le consul de France à Montréal, M. Edouard Carteron et remercié par Mgr Deschamps.

Au début de la soirée, Mlle Camille Bernard a chanté quelques chansons de folklore et à la fin la "Lettre de Mozart".

LE BOURGET, 1. — Le ministre de l'air, M. Jacques Dumesnil, est rentré d'une randonnée aerienne de 9,000 milles aux possessions françaises de l'Afrique. Coste pilotait son avion.

---

wick, 1. — Le ministre américain à wick, 30. — Le ministre américain à Ottawa, M. Hanford MacNider, a adressé la parole à un diner du "Canadian Club". "Personne, dit-il, ne saurait douter de l'avenir du Canada.

Pélerins en route pour Rome

Ils vont assister à la célébration du 40e anniversaire de l'encyclique Rerum Novarum.

L'HON. NEWBURN

Québec. — L'"Empress of France" a quitté notre port mardi, le 28, après-midi à quatre heures et demie, au moment d'une forte ondée. Une bonne liste de passagers se trouve à bord du luxueux paquebot qui vogue maintenant vers l'Europe. Parmi ceux-ci se trouve le groupe de pèlerins, délégués de la Fédération des Travailleurs Catholiques, qui s'en vont à Rome assister aux fêtes qui auront lieu à l'occasion de la célébration du 40e anniversaire de l'encyclique Rerum Novarum.

Avant de se rendre à bord, la plupart des délégués de Québec allèrent à la chapelle de Notre-Dame des Victoires, Basse-Ville, où ils prièrent la Sainte-Vierge de les protéger durant leur pieux pèlerinage à Rome.

A bord de l'"Empress of France", ils rejoignirent leurs compagnons de Montréal, Trois-Rivières, d'Ottawa et de Chicoutimi. Une photographie fut prise par l'artiste du "Soleil" puis chacun dit adieu à ses parents, venus les reconduire jusque sur le vaisseau. Le Chevalier Pierre Beaulé dut, à la dernière minute, contremander son voyage. Sa Grandeur Mgr Comtois, évêque auxiliaire de Trois-Rivières, était déjà parti il y a une semaine ou deux. Il sera rejoint outre-mer par les pèlerins.

Voici les noms de ceux qui font partie du groupe:

De Québec: — M. l'abbé Eugène Delisle, MM. Alfred Martin-Boucher, Emile Verret, A. Lebel, M. et Mme A. Demers, M. et Mme Charles Mathier, M. J. Allard.

De Montréal: — M. l'abbé Jean Bertrand, M. C. Bernier, M. O. Fillion, M. J.-B. Delisle, M. L. Prud'homme, M. A. Charpentier.

Des Trois-Rivières: — M. l'abbé Méthot, M. l'abbé Beaudry, M. A. René.

De Chicoutimi: — M. l'abbé A. Tremblay.

D'Ottawa: — M. J. Brosseau, M. l'abbé Morin, de Causapscal, M. le docteur Pineault de Rimouski et quelques autres de Montréal.

A bord de l'"Empress of France" se trouvait également le major-général, l'honorable Sydney Chilton Mewburn, C. R., P. C. C., M. G., ancien ministre de la Milice et de la Défense Nationale dans le gouvernement unioniste.

M. Mewburn reviendra au Canada à bord de l'"Empress of Britain", le 17 juin. Il est président du comité qui s'est chargé de l'érection d'un monument aux soldats canadiens sur la crête de Vimy. Ce monument qui aura des dimensions assez considérables ne sera pas inauguré tout probablement avant l'an prochain.

NEW-YORK, 1. — Le cargo anglais "Ousebridge" a secouru l'equipage du pétrolier suédois "Castor" en feu. L'incendie a pu être éteint et le navire sera toué aux Açores.

LOS ANGELES, 1. — Le Dr Arthur Torrance, chef d'une expédition médico-scientifique au Congo belge, se serait noyé au cours d'une trombe la semaine dernière.

LINDSAY, Ontario, 1. — Les loups exercent de telles depradations dans la région que les agriculteurs ont de la difficulte à élever des moutons.

Washington, 1. — M. N. A. Olsen, chef du bureau de l'économie agricole, représentera les Etats-Unis à Londres le 18 mai.

DES RAPPORTS INTERESSANTS DU Dr SHAPLEY

Washington. — Dans le mystérieux firmament qui entoure notre planète, il existe à environ 186,000,-000 de milles, près de 40,000 étoiles qui brillent autant que notre soleil et dont un certain nombre sont de la même dimension que celle de la terre.

C'est le Dr Haward Shapley, directeur de l'observatoire de l'Université d'Harvard, qui vient d'annoncer cette nouvelle au monde à la suite des expériences qu'il vient de faire. A l'aide d'un télescope monstre, le savant a réussi à percer le mystère des distances insondables.

Le savant américain ajoute que les constatations que l'on vient de faire confirment les théories cosmogoni - ques d'Einstein. Ces constatations furent faites dans les Nuées Magellaniques, taches blanches qui apparaissent au-dessus de l'hémisphère austral et que les savants et les astrologues étudiants depuis longtemps déjà afin de connaitre leurs dimensions et leur composition.

Le Dr Shapley, dans le rapport qu'il rend public, donne en même temps le résultat de ses expériences et celles des autres savants qui ont fait les études astronomiques.

BUENOS-AYRES, 1. — On a commencé à démolir les pavillons de l'Exposition britannique terminée lundi soir. 1,500,278 personnes l'ont visitée.

REGINA, 1. — Le gouvernement argentin a désigné une mission officielle pour le représenter à l'expédition mondiale du grain qui se tiendra à Régina en 1932.

L'EMISSION DE LA MONNAIE VATICANE

"L'Osservatore Romano" publie les informations suivantes au sujet de la remise des monnaies vaticanes de la série commémorative datées de 1929.

Les monnaies seront délivrées moyennant le payement de 200 lires italiennes, plus 7 lires 5 centimes pour les frais d'expédition à l'étranger. L'étui qui contient les pièces est compris dans cette somme. Les pièces ne seront pas vendues séparément et chaque personne ne pourra en obtenir plus de deux séries. La désignation des séries retenues d'avance sera faite par le gouverneur à qui il est réservé toute liberté de décider. La distribution commencera le 18 courant: les séries destinées aux personnes qui n'habitent pas Rome ne seront expédiées qu'après le remboursement des frais d'envoi en plus du payement anticipé. Toutefois la remise des sommes par avance n'engage nullement le gouverneur à envoyer les séries requises s'il ne croit pas devoir les envoyer. L'argent sera, de toute façon rendu à l'expéditeur déduction faite des frais de port.

Les expéditions commenceront le 25 courant suivant l'ordre de l'arrivée des sommes établies qui devront être adressées au gouverneur de la Cité du Vatican.

ST-ACHILLE

St-Achille, 1. — D. N. C. — VA-ET-VIENT

M. Georges Bouchard, maire, est de retour d'un voyage de quelques jours à Québec.

Mme Louis Maltais, de Ste-Monique, était en visite chez M. Néré Gauthier, le 25 avril, dans le rang St-Jean.

M. Joseph Roy était de passage à Péribonca chez MM. Jean Bérubé et Albert Roy, dimanche, le 26 avril.

M. l'abbé Jean Bergeron, missionnaire-colonisateur, est venu rendre visite à M. Selviard Larouche, le 14 avril.

M. R. Larouche, ainsi que M. Wilfrid Collard, étaient en visite à Péribonca chez M. Ovila Larouche, le 19 et le 20 avril.

M. J. Lavoie, de St-Coeur-de-Marie, ainsi que M. Fleury, étaient en visite au rang St-Pierre, le 15 avril.

contre ENTORSES

Appliquez le Minard en frictionnant doucement. Il pénètre les ligaments endoloris, réduit l'inflammation, soulage, cicatrise.

17F Vous remet sur pied

LINIMENT TRIOMPHE DE LA DOULEUR MINARD

GAZ SOULAGÉS

On appelle communément indigestion, un excès d'acide dans l'estomac. Les aliments sont devenus aigres. Le remède immédiat consiste dans l'emploi d'un alcali, qui neutralise l'effet des acides. Mais, n'employez pas de méthode trop brusque. Employez ce que votre médecin vous conseillerait.

Le meilleur remède, c'est le lait de magnésie de Phillips. Depuis 50 ans, que ce remède est usité, les médecins le considèrent comme le remède standard pour combattre l'acidité de l'estomac. Vous ne trouverez rien de si efficace, de si prompt, de si inoffensif.

Une cuillerée de ce remède sans goût dans l'eau sont immédiats, sans aucune suite fâcheuse.

Lorsque vous aurez expérimenté cette méthode, vous n'en voudrez pas d'autre pour combattre les migraines, les gaz, les nausées, les gonflements, les étourdissements, l'indigestion, les excès de bile, etc., provenant d'un estomac ou d'intestins trop acides.

Faites bien attention de n'employerr que le produit authentique de Phillips. Voyez si le nom de Phillips se trouve sur la bouteille. Tous les marchands de remèdes le vendent 50 sous.

FABRIQUE AU CANADA

La moitié de la recette est *dans le fourneau Hotpoint*

GENERAL ELECTRIC

Hotpoint

HI-SPEED RANGE

LES autorités en art culinaire nous disent que la plupart du temps, la non-réussite d'un mets n'est pas due à la recette . . . mais plutôt à l'absence du *contrôle* de la chaleur du fourneau. Quand ce ne serait que pour cette seule raison, vous devriez posséder un Poêle Hotpoint General Electric! Son dispositif de Contrôle Super-Automatique du Fourneau élimine toute incertitude dans la cuisson et fait de l'art culinaire une science exacte.

L'efficacité du Hotpoint General Electric est telle, que son fourneau peut maintenir indéfiniment la chaleur que vous désirez. Vous n'avez jamais besoin de craindre que la température ne baisse ou ne s'élève trop. Et autre avantage, le courant électrique peut être "ouvert" ou "coupé" automatiquement, ce qui vous permet de faire cuire tout un repas en votre absence.

Faites-vous donner une démonstration de ce Contrôle Super-Automatique du Fourneau par votre plus proche dépositaire . . . et commencez immédiatement à jouir des bienfaits d'un Hotpoint. Conditions faciles à votre gré.

HR-231F

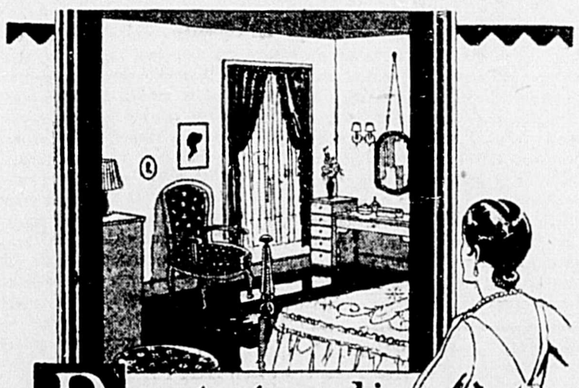
En vente par

LA CIE ÉLECTRIQUE DU SAGUENAY

Téléphone 507

AVENUE TESSIER, — — CHICOUTIMI.

CANADIAN GENERAL ELECTRIC Co. Limited



Pour toute combinaison de couleurs

Walpamur, le fameux fini mat pour murs et plafonds fait ressortir d'une façon charmante tous vos trésors. La lumière reflétée adoucie et les couleurs les plus délicates donneront un charme nouveau à vos chambres.

S'applique si facilement, couvre une si grande superficie qu'il est économe en matériel et travail. De plus, il dure bien, se lave, résiste au feu et n'absorbe pas l'humidité.

On l'emploie avec succès sur une grande variété de surfaces, telles que plâtre, crû ou fini, planches à cloisons (Wallboard), et on peut imiter le fini du "Stucco."

Demandez conseil à votre peintre-décorateur ou à votre marchand. Demandez-lui une carte de couleurs ou écrivez-nous.

Walpamur *Le fameux fini mat pour murs et plafonds.*

un produit de
The Crown Diamond Paint Co. Limited
Toronto - Montreal - Halifax

La figure couverte de comédons et de boutons. Cuticura les bannit

"Ma figure était couverte de comédons et de boutons. Les boutons étaient durs et rouges et brûlaient tellement certaines nuits, que je ne pouvais dormir. J'étais défigurée. J'avais des boutons depuis aussi longtemps que je pouvais me rappeler.

"J'essayai d'autres remèdes mais ils ne me firent aucun bien. Je fis venir un échantillon gratuit de savon et d'onguent Cuticura et ils me soulagèrent. J'en achetai d'autre, et après avoir utilisé deux morceaux de savon Cuticura et deux boîtes d'onguent Cuticura j'en fus complètement débarrassée". (Signé) Mlle H. L. Karpen, Rt. 1, Ashville, Man., 23 juin 1930.

Savon 25c. Onguent 25 et 50c. Talc 25c. En vente partout. Echantillon de chacun gratis. S'adresser aux Dépositaires Canadiens: J. T. Walt Company Limited, Montréal.

COURRIERS RÉGIONAUX

Donnez vos nouvelles au correspondant et assurez-vous qu'il y en a un dans votre paroisse.

BAIE SAINT-PAUL

REVUE MUSICALE

AU COUVENT

Le 23 avril dernier, une nombreuse assistance de parents des élèves, d'amis de l'institution et de plusieurs Révérendes Soeurs Franciscaines de Marie, toutes anciennes élèves du Couvent, se réunissaient dans une des salles du couvent de la Congrégation de Notre-Dame pour la Revue de Musique.

Cette séance était présidée par M. le Chanoine Jos. Girard, curé, qui avait à ses côtés le frère Germain Gariépy, O.M.I.

La salle de réception, magnifiquement décorée de verdure et de fleurs naturelles, offrait un joli coup d'oeil.

Toutes les élèves musiciennes, depuis la classe première année jusqu'au Lauréat ont exécuté leurs pièces avec succès. Plusieurs morceaux de chant ont aussi été très bien rendus par les élèves.

Après l'audition musicale, M. le curé félicita les Dames de la Congrégation et leurs élèves pour la belle séance qu'elles venaient de donner.

Voici le programme qui a été exécuté et qui prouve bien que la musique est à l'honneur dans notre pensionnat.

Duo : Choeur de chasse.
Chant : Reste Petite.
Piano : a) Petite Valse.
b) Brise légère.
Chant : La Petite Magdeleine.
Piano : Riante Vallée.
Duo : Intermezzo.
Violon ,Guitare, Piano : Le Rendez-Vous.
Chant : Résignation.
Piano : a) Tarantelle Napolitaine.
b) Farandole.
Chant : Souvenir, et l'Enfant en prière.
Piano : Danse des Ondes.
Chant : Les Petits Pierrots.
Piano : Toccatelle et Danse Espagnole.
Chant : Salut au printemps.
Duo : Danse Norvégienne.

Au piano : Mlles Blanche Gobeil, Hortense Tremblay, Marie-Louis Gariépy, Cécile Boivin, Marguerite Cimon, Eléonore Simard, Rosette France Simard, Adrienne Fortin, Annette Simard, Anita Girard, Thérèse Bourassa, Rita Fortin, Yvette Gagné, Hermance Lavoie, Irène Gagné, Thérèse Guay, Cyprienne Simard, Jeanne d'Arc Fortin, Florence Simard, Parcillia Bergeron, M.-Paule Simard, Lorraine Tremblay, Anita Tremblay, Georgette Cimon, Rita Audet, Jeanne d'Arc Larouche, Angéline Jean, Yvette Matte, Ruth Boily, Marguerite-Marie Simard, Raymonde Marcotte. — Violon : Marie-Louise Gariépy. — Guitare : Cécile Boivin.

L'U. C. C.

L'Union Catholique des Cultivateurs est bien active dans notre paroisse.

Tous les dimanches, après la grand' messe les membres du Syndicat Coopératif de l'U. C. C. se réunissait au Palais de Justice.

Au prône, dimanche dernier, M. le curé a insisté auprès des cultivateurs sur la nécessité de se grouper, nombreux, afin de faciliter le retour à la terre. Il a invité les membres à assister régulièrement à toutes les réunions afin de se renseigner sur les importants sujets qui y sont traités.

NAISSANCES

Le 18 avril, a été baptisé joseph-Louis-Jacques Lapointe, fils de M. Eugène Lapointe, ingénieur civil, et de Mme Attala Langis. Parrain: M. le notaire Thomas Cimon. Marraine : Mme M.-Alice Gagnon.

LES DECHARNES

Gagnez des livres de poids en quelques semaines avec cette nouvelle IRONIZED YEAST — ou rien à payer.

Tous les jours arrivent foule de lettres disant comment la nouvelle Ironized Yeast a fait prendre des livres *de bonne chair solide en quelques semaines.* A fait naitre de la force et de la vigueur nouvelles aux gens nerveux et fatigués. A fait disparaitre la constipation et l'indigestion. A éclairci la peau.

'Ironized Yeast c'est deux toniques dans le même — de la levure spéciale de bière, créatrice de poids, et du fer qui enrichit le sang et renforcit. Cette levure c'est la même qui sert à faire le malt et le rend si bienfaisant. Elle est spécialement cultivée et concentrée pour fournir la plus grande vertu productrice de chair. Doublement éprouvée pour la force, la pureté et la puissance. Utilisée par les médecins et les grands hôpitaux.

A cette levure de bière, concentrée et séchée on ajoute trois sortes de fer aisément assimilable pour créer rapidement du riche sang rouge et donner du ton aux nerfs et aux muscles. Grâce à ce procédé spécial la Ironized Yeast devient plus efficace que la levure ou le fer pris séparément. Ne contient ni empois, farines ou remplissages donnant des gaz. Agréables petites tablettes — ni vilain goût, ni gaz ou gonflement. Ne se gâtent jamais, inoffensives pour tout le monde.

Ne restez pas faible ou "décharné". Allez chercher dès aujourd'hui chez votre pharmacien un plein traitement de Ironized Yeast. Suivez les instructions, et si vous n'êtes pas enchanté des résultats rapides, votre argent vous sera promptement remboursé pour le fabricant.

MISE EN GARDE! Défiez-vous des substitutions. On offre des imitations de la Ironized Yeast, prétendant qu'elles sont la même chose, mais c'est positivement faux. La grande demande en faveur de Ironized Yeast est due à son incontestable supériorité. A moins d'avoir la véritable vous ne pouvez vous attendre à des résultats merveilleux. N'acceptez pas de contrefaçons. Voyez le nom IRONIZED YEAST sur la boite et les lettres IY sur chaque tablette. Si ces marques n'y sont pas, remettez le paquet au pharmacien et allez ailleurs où l'on ne falsifie pas.

Il n'y a que le Kotex qui puisse vous donner la souplesse continuelle que le Kotex offre

VOUS devriez être bien certaine—quand vous achetez des serviettes hygiéniques—que vous recevez la meilleure protection possible, et la plus inoffensive. Protégez votre santé. Assurez votre confort. Sentez-vous bien à l'aise, bien mise. Ayez bien soin de demander du Kotex.

Le Kotex est souple, doux, facile à porter. Et il *reste* souple. Il absorbe latéralement—ce qui le rend plus efficace—et vous offre un plus grand espace protecteur que les autres genres de serviettes vous offrent. *Il donne une protection identique, peu importe de quel côté vous le portez.* Et puis, naturellement, l'on se débarrasse facilement du Kotex. C'est pourquoi des millions de dames ont abandonné l'emploi des expédients d'antan.

Les plus grands hôpitaux du Canada emploient le Kotex et la délicate et efficace substance absorbante dont il est fabriqué. Cela ne prouve-t-il pas que vous aussi vous devriez l'employer? Kotex Company of Canada, Limited, Toronto, Ont.

POURQUOI LES DAMES SPECIFIENT DU KOTEX

1. La bourre du Kotex est beaucoup plus légère et plus fraiche que l'ouate, et pourtant elle absorbe 5 fois plus.
2. Inoffensif, sûr . . . et vous avez l'esprit tranquille.
3. Le Kotex est souple . . . non d'une souplesse décevante, qui bientôt se tasse et blesse. Mais d'une délicate souplesse floconneuse qui se conserve pendant des heures.
4. On s'en débarrasse, instantanément, complètement.

FABRIQUE AU CANADA

KOTEX

La nouvelle serviette hygiénique qui désodorise

1657F

Courrier d'Albanel

Albanel, 1. — D. N. C. —

VA-ET-VIENT

M. et Mme Adj. Trottier et leur famille, de Chicoutimi, sont venus visiter M. et Mme Johnny Simard, la semaine dernière.

M. Jos. Pelchat, de Montréal, est actuellement l'hôte de ses nombreux parents.

Mme Paul Pelchat, de Dolbeau, est venue rendre visite à M. et Mme Honoré Genest.

M. et Mme Alp. Lamontagne sont allés à Normandin, au cours de la semaine.

M. Charles Leclerc est allé par affaires, à Montréal.

Mlle Laurette Tremblay et Mlle Stella Pelchat, sont allés à Dolbeau, dimanche.

MM. Adélard Pouliot, de Dolbeau et Armand Vachon, étaient de passage à Albanel, le 26.

M. Roméo Marcil, est retourné à Van Bruyssell après un séjour de quelques mois dans sa famille.

M. Louis Pouliot est allé en voyage à Dolbeau, le 26.

M. et Mme Alf. Gagnon sont de retour de leur promenade à Québec.

M. Am. Vachon, de Dolbeau, était de passage à l'hôtel Pouliot, le 27 .

M. et Mme Adolphe Petit de Dolbeau, ont visité M. et Mme Eug. Pouliot, au cours de la semaine.

MM. et Mmes G. Gaudreau, N. Lamontagne et L. Ouellet, de Dolbeau, étaient de passage chez M. Emile Gaudreault, le 29 avril.

M. et Mme Jeffrey Laprise, de Dolbeau, étaient les hôtes de M. et Mme Geo. Laprise, le 29.

M. D. Pedneault, de Métabetchouan, a passé quelques jours à Albanel, par affaires.

M. et Mme Eug. Dorval, de Normandin, sont venus chez M. Alf. Lamontagne, le 22.

Se sont enrégistrés à l'hôtel Pouliot: MM. A. S. Roy, Ed. Savard, Québec; Ed. Laforest, Roméo Laforest, A. Girard, Mistassini, R. Lefebvre, Montréal; B. Bourassa, St-Raymond; J. Bordeleau, S. Déry, J. W. Huot, Québec; J. Guillemette, Chicoutimi; D. Fournier, Jos. Paradis, Roberval; Arthur Martel, Warwick; H. Laforest, Dolbeau; T. Dubuc, Québec; E. Côté, St-Félicien; Jos. Pelchat, Montréal; Léon Lavoie, St-Eugène; A. Auclair, St-Eugène; J.-M. Tremblay, E. Tremblay, Roberval; J. C. Martel, Québec; Geo. Beauchemin, Montréal; C. Pedneault, Métabetchouan.

A l'hôtel Ouellet, se sont enregistrés MM. Henri Thivierge, Jos. Dubuc, Québec; Jos. Couture, St-Louis; Ern. Leclerc, Roberval; J.-E. Plamondon, Québec; J. A. Lefebvre, Montréal; T. Garant, Roberval; A. R. Germain, Jonquière; P. Gagnon, Chicoutimi; P. Dion, Québec; Ed. Néron, Lauzon, Alf. Jalbert, Chicoutimi; M. Pearson, Pte-Bleue; Ed. Doucet, M. et Mme P. Doucet, Girardville; C. Simard, Québec; E. Verreault, Alma; D. Woolshen, Montréal; Dr L.-P. Savoie, Roberval; P. Villeneuve, Péribonca; R. Simpson, Val Jalbert; Ed. Boulianne, Lucien Boily, St-Prime; Mlle Julienne Dumont, M. et Mme L.-H. Brouillard, Normandin, J. Grothe, Montréal; J. Laprise, J. Verreault, St-Félicien; N. Jourdain, Shawinigan, Art. Rainville, St-Prime; O. Boudreault, Normandin; Chs Robitaille, Loretteville; J.-A. Dumais, E. Pussière, Québec; J. Côté, Montréal; J.-E. Côté, Montréal; J.-E. Normand, Hébertville Station; Ed. Tremblay, Jos. Tremblay, St-Félicien; Maurice Tremblay, St-Jérôme; Ed. Deschênes, Chambord; R. Croteau, St-Jérôme; L. Albert Bélanger, Normandin; Henri P. Paiement, J. Simard, Chicoutimi; Gagnon, Chicoutimi.

COURRIER DE SAINT-NAZAIRE

St-Nazaire, 1. — D. N. C. —

MALADES

M. Adrien Côté, qui a été dangereusement malade, est maintenant en bonne voie de guérison, ainsi que ses trois enfants.

M. Thomas Maltais a reçu les derniers sacrements le 20 avril.

M. Napoléon Martel, qui était malade est en bonne voie de guérison.

VA-ET-VIENT

M. Edgar Girard, de St-Joseph d'Alma, était chez son frère, Arthur Girard, le 15.

M. et Mme Arthur Girard et leur fille, Mlle Yvette, sont allés à St-Coeur-de-Marie, le 16. Ils prirent le dîner chez leur tante, Mme Vve Xavier Girard.

M. Raoul Bouchard, M. Joseph Duchesne, Euclide et Théophitus Bouchard, sont allés à Chicoutimi, le 20.

M. et Mme Stanislas Gobeil, M. et Mme Patrick Brassard, Mme Louis Gobeil, Mme Jos. Duchesne, sont allés à Roberval, le 25.

M. et Mme Edmond Munger, de Jonquière, sont en visite chez leur père, M. Georges Munger.

M. le Curé Bergeron est allé à St-Henri, assister au service de la mère de M. A. Simard, de St-Joseph d'Alma.

M. Francis Guérin est allé au service de son beau-père, M. Joseph Tremblay, à Chicoutimi, le 1er.

Mme Francis Guérin est allée rendre visite à son père mourant, à Chicoutimi, le 12.

M. Henri Pearson, de St-Joseph d'Alma, était de passage à St-Nazaire, le 23.

M. et Mme Joseph Potvin sont allés à Alma, le 14.

M. Wilbrod Vaillancourt, de La Malbaie, était de passage à St-Nazaire, le 21.

M. et Mme Thomas-Louis Simard, de Chicoutimi, étaient de passage à St-Nazaire, le 21.

M. et Mme Cécile Duchesne, de Jonquière, étaient de passage le 26.

M. et Mme Edmond Bergeron sont allés en promenade à l'Ascension, le 26.

Mlle Emma Beaulieu est allée en promenade chez son père, M. Albert Beaulieu, à St-Coeur-de-Marie, le 21.

M. et Mme Albert Tremblay, de Jonquière, ainsi que leurs enfants, Maurice et Laurette Tremblay, sont en visite chez M. Dan Blackburn.

Mme Vve Eugène Simard et son fils, Willie, M. Simon Gagnon, M. Hilaire Girard et ses deux fils, Georges-Hilaire et Lévis, étaient de passage à St-Coeur-de-Marie, le 16.

Le 19, Marie-Ruth, Lucille, enfant de Adolphe Gagnon et de Régine Tremblay. Parrain: Gaudiose Mailloux; marraine : Anna Gagnon.

Le 20, M.-Jeanne-Ida, Lucille, fille de Alfred Lavoie et de Alida Maltais. Parrain : Joseph-Arthur Lavoie; marraine : M.-Jeanne-Ida Bergeron.

DECES

Le 22 courant est décédé M. Eucharist Lavoie, ancien navigateur, veuf de Elmire Drolet; il était âgé de 80 ans. Il était le père de MM. Joseph Lavoie, hôtelier, de Hidalla, Edouard, Ferdinand Lavoie et de Mme Daniel Boudreault et D. Daniel.

Le 23, est décédé à l'âge de 83 ans, Mme Olive Bouchard, veuve de M. Renat Tremblay.

Le 27 avril, ont eu lieu, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les funérailles de M. Onésime Simard, époux de Mme Elise Côté. Il était âgé de 89 ans.

Aux familles en deuil, nous offrons nos plus sincères sympathies.

AVIS D'HYGIENE

Pourquoi le client n'exige-t-il pas de son barbier une serviette propre, non usagée et qui ne servira qu'à lui?

C'est un bon moyen de se préserver contre les maladies.

L'Unité Sanitaire Co. Lac St-Jean,
Par:—La Direction.

Arome Superbe!

— riche parfum de la fleur 'Frais des Plantations'

F. 121

Ste-Jeanne d'Arc

Ste-Jeanne d'Arc, 30. — Spécial.

A l'occasion de la visite de MM. Octave Bédard de Roberval, et Aimé Villeneuve de Chicoutimi. M. et Mme William St-Gelais reçurent le 12 avril dernier leurs parents et amis. Parmi les invités on remarquait: MM. et Mmes Alfred Tremblay, Albert Tremblay, Louis Tremblay, Joseph Dufour, Edmond Boivin, Joseph Simard, barbier de Dolbeau; MM. Joseph Tremblay, Delphis St-Gelais; Mlles Eva Fraser, Mathilde Tremblay, Florence Lessard, Rita St-Gelais; MM. Gérard et Victor Fraser, Adrienne et René Lessard, Eugène et Robert Lalancette, Alphonse St-Gelais, Adélard Bernier, Frank Bilodeau, Armand, Georges-Henri, Maurice, Léo et Philippe Tremblay, Adrien Bouchard, Edmond-Louis Simard, barbier de Mistassini.

La soirée s'est passée avec assez d'entrain. Tous se séparèrent à une heure assez avancée, enchantés de leur soirée.

Si quelque chose vous manque, commencez par lire nos "Petites Annonces"; elles constituent un véritable guide d'affaires et d'occasions.

Si vous n'y trouvez pas ce que vous désirez, annoncez vous-même.

A SAINT BRUNO

Cour. — St-Bruno

St- Bruno. — D. N. C. —

DISTINGUE VISITEUR

Dimanche, le 26 avril, le R. P. Clémentien-Joseph, O. F. M., était de passage au presbytère.

VA ET VIENT

Mlle Léonide Gauthier de Jonquières était de passage ici ces jours derniers.

Madame Zéphir Bolduc de Chambord ainsi que Mme Rosario Tremblay de Desbiens sont venues à St-Bruno le 21 avril.

Mme Aristori Tremblay, de St-Gédéon, ainsi que sa fille Mlle Bernadette étaient ici vendredi le 24.

M. Gérard Lavoie est revenu d'un voyage à Port-Alfred.

Mme Boily et M. Boily, avocat de Roberval, sont venus à St-Bruno, dimanche le 26.

Mme Désiré Gagné et Mlle Cécile Bouchard sont allées à Jonquière, cette semaine.

EN CONVALESCENCE

Mme Félix Côté est maintenant de retour dans sa famille après un traitement d'une dizaine de jours à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi.

Mme Côté devra y retourner prochainement pour y subir une opération.

COMMUNION SOLENNELLE

Le 9 avril eut lieu dans notre église la communion solennelle des enfants de la paroisse.

Ces derniers au nombre de quarante-trois, après une préparation toute particulière de la part de M. le Curé et après en avoir été jugés dignes, s'approchèrent avec une piété angélique de la Table Sainte.

L'Eglise dans un somptueux décor offrait l'aspect d'une de ces fêtes inoubliables. Le sermon de circonstance, le chant de sublimes cantiques le renouvellement des promesses du baptême tout fut pour inspirer les plus pieux sentiments aux fidèles accourus de tous les coins de la paroisse.

Quelle fête est mieux faite pour inspirer au coeur de l'enfant la grandeur de la Sainte Communion et y laisser des souvenirs qui pourront les y aider à se sanctifier pendant leur vie.

TRANSACTION

Nous apprenons que M. Thas-Le Bergeron de Port-Alfred a fait l'acquisition d'une terre appartenant à M. Emile Munger.

M. Bergeron résidera désormais parmi nous.

UNE PISCICULTURE POUR L'ACHIGAN A MONTREAL

Le Sous-Ministre du Département de la Chasse et de la Pêche de la Province, M. L.-A. Richard, de passage à Montréal dernièrement s'entretenait avec les officiers de l'Association de la Province de Québec pour la Protection du Poisson et Gibier au sujet de l'établissement d'une pisciculture pour l'Achigan, l'Association avait suggéré au Gouvernement d'établir une telle pisciculture sur le St-Laurent ou sur le Richelieu afin de repeupler d'achigans toutes les eaux au sud du St-Laurent, ainsi que nombre de rivières et lacs des Laurentides où la condition des eaux ne convient pas à la truite.

Le Président de l'Association, M. J. S. Hall, ainsi que le secrétaire E. A. Cartier firent une tournée d'inspection avec le Sous-Ministre Richard sur la rive sud du St-Laurent et examinèrent un endroit des plus propices au pied des Rapides Lachine ainsi que sur la rivière Richelieu, un endroit au sud d'un vieux moulin à St-Jean.

Il est à espérer que dans un avenir très rapproché, ce projet sera réalisé.

M. J. ZIRNHELD DE PARIS SERA A QUEBEC

Québec. — La Confédération des Travailleurs catholiques du Canada, aura cette année, à son congrès annuel qui s'ouvrira le 22 août à Québec, de la grande visite. Les Syndicats de Québec ont en effet invité M. Jules Zirnheld, président de la Confédération française des Travailleurs chrétiens, à venir visiter nos syndicats catholiques. Ils ont exprimé le désir que cette visite coincide avec le congrès de cette année.

Une lettre qui vient d'arriver de Paris apprend au Conseil central, qui a charge de l'organisation matérielle du congrès, que M. Zirnheld devra arriver ici le 20 août, pour repartir au commencement de septembre. Le président des syndicats chrétiens de France suivra le congrès et visitera nos principaux centres. Sur invitation du Rév. Père Archambault, S.J., il se rendra à Ottawa, le 27 août, pour prendre part à une grande assemblée tenue au cours de la Semaine sociale.

CHANGEMENT DE GRAIN DE SEMENCE

Les personnes qui ont de nouvelles variétés à introduire et des semences à vendre ont toujours recommandé l'échange des semences; elles prétendent que c'est un bon principe d'exploitation que de varier souvent l'espèce de grain de semence. Les producteurs de grain s'imaginent également qu'il est nécessaire de changer souvent de semence à cause de la détérioration qui se produit au cours de la culture continue dans un même champ ou dans les mêmes conditions de climat.

Les cultivateurs changent continuellement de grain de semence. Ceux qui se trouvent sur une terre noire prennent de la semence qui viennent d'une région sablonneuse. Ceux qui cultivent sur les coteaux font venir la leur des régions à sol lourd. Il y a aussi la question des latitudes; on expédie souvent les grains de semence sur une longue distance, au nord et au sud, sans aucune bonne raison, mais généralement dans l'espoir que ce changement exercera un bon effet sur le rendement de la variété.

Il y a évidemment des semences qui perdent leur utilité à cause des maladies qui les attaquent, des mauvais soins dont elles ont été l'objet et d'un grand nombre de causes qui s'opposent à la production d'un type normal de grain. Un certain type de semence produit divers types de plantes suivant le caractère du sol d'où provient chacune de ces plantes. La Division des Fermes expérimentales fédérales, composée de nombreuses fermes annexes très éloignées l'une de l'autre, a donné une attention toute spéciale à l'étude de ce problème. Il reste encore à démontrer cependant que ces variations exercent le moindre effet sur la récolte de la saison suivante lorsque cette semence est employée.

Le cultivateur qui choisit sa semence devrait tout d'abord voir quelle est la qualité de la sienne propre, si c'est la meilleure variété pour les conditions où il se trouve, si elle est relativement exempte d'autres espèces de grain et de graines de mauvaises herbes, si elle a une forte vitalité, et si elle peut être nettoyée pour faire de la semence de premier choix. S'il ne peut répondre dans l'affirmative à toutes ces questions, alors il fera bien de se procurer ailleurs de la semence de la qualité et de la pureté désirées. Le cultivateur se protège en achetant de la semence enregistrée pour au moins une partie de sa récolte; qu'il songe à faire sa provision de semence aussitôt que possible avant que tout le bon grain soit vendu.

W. G. McGREGOR,
Ferme expérimentale centrale,
Ottawa, Ont.

BIBLIOGRAPHIE

Nous recommandons particulièrement aux Ligueuses les publications suivantes:

CONTRE LE FLEAU DES MODES IMMODESTES. — Par le Révérend Père Bonhomme, O. M. I. Précieux commentaire du décret de la Sacrée Congrégation du Concile sur les modes immorales. Le Comité diocesain est en mesure de fournir cette opportune brochure pour la modique somme de 5 sous, 6 sous par la malle.

L'ACTION FEMININE. — Par Mgr Camille Roy ..... 10 sous, 11 sous par la malle.

LA CROISADE POUR LA MODESTIE. — Par le révérend Père Vuillermet, O. P. A la Librairie du Progrès....25 sous au comptoir, 30 sous franco.

Un symbole se réunira en Corée

Pour donner aux 100,000 catholiques de la péninsule des règlements uniformes.

Rome. — Cette année, en Corée, les chefs de cinq circonscriptions ecclésiastiques se réuniront en synode, pour donner aux 100,000 catholiques de la péninsule, une organisation et des règlements uniformes. Il est intéressant de constater qu'il y a juste cent ans, en 1831, les premiers prêtres des Missions Etrangères de Paris pénétraient en secret dans le pays. Quelque surprenant que cela puisse paraître, la Corée avait reçu la Foi d'apôtres laïcs, quelques dizaines d'années avant l'arrivée des premiers missionnaires. De terribles persécutions et le martyr de nombreux et zélés ouvriers de l'Evangile ont caractérisé ce siècle. Ensuite la liberté est venue, et, avec elle, un progrès rapide. Là encore, comme presque partout ailleurs, chaque missionnaire est surchargé de travail. L'unique solution est dans l'envoi de nouvelles énergies.

L'agitation politique de l'Inde crée aussi un problème missionnaire. Il n'est pas excessivement préoccupant, puisque, dans ce pays, les missionnaires catholiques, venant de tant de nations diverses, ne peuvent être confondus, dans l'esprit des masses, avec le pouvoir civil. Les missionnaires, cela va de soi, respectent et apprécient l'impartialité de celui-ci, et ne s'occupent que des choses spirituelles.

Enfin la Birmanie, le Siam et le Thibet sont les forteresses du monachisme païen, où le boudhisme a sur les âmes la même emprise que l'Islam parmi les mahométans. Ici, l'Eglise aurait besoin d'un grand et fort contrepoids de monachisme chrétien, aussi riche en forces spirituelles que l'a été l'institution monastique en Occident. Un tel mouvement ne devrait être auréolé de toutes les splendeurs de la foi et du courage. Comme aime à le dire le Père Manna, des Missions Etrangères de Milan, il faudrait, pour impressionner la Birmanie, faire surgir un grand centre religieux comme le Mont Cassin."

Mgr BAUER EST DECORE PAR ALEXANDRE

Rome. — Au cours du séjour qu'il a fait, le mois dernier, à Zagreb, où, dit-on, sa visite parmi les Croates et l'aimable familiarité qu'il déploya envers la population lui gagnèrent la sympathie de sujets qui jusqu'alors lui avaient témoigné quelque rancune en raison de l'attitude du gouvernement de Belgrade à leur égard, le roi Alexandre Ier sut, avec la reine Marie, montrer une bienveillante sollicitude envers les choses catholiques de cette région catholique.

Il visita les églises, s'entretint avec les autorités ecclésiastiques locales. Puis, profitant du jubilé épiscopal de Mgr Bauer, archevêque de Zagreb, il décerna à l'éminent prélat, l'étoile de Karageorges, dont il décora lui-même Mgr Bauer en lui disant que c'était la plus haute décoration qu'il possédait.

De son côté, la souveraine employa la majeure partie de son temps en visites dans les établissements d'assistance et d'enseignement, qui sont pour la plupart dirigés par les Soeurs de la Charité. On rapporte que la reine, ayant entendu parler de la miraculeuse préservation de la Madone de la Porte de Pierre qui échappa à la destruction, il y a une centaine d'année au cours d'un grand incendie qui dévora une partie de Zagreb, a promis une magnifique perle pour le couronnement de la statue de la Vierge, qui aura lieu en mai prochain. Elle fera cette offrande à l'intention de ses trois fils.

On conseille aux Hommes Gras de Faire de Longues Marches

Comment pouvez-vous compter sur la marche pour faire disparaître votre embonpoint si vous n'avez pas l'énergie de vous y livrer ?

Les Sels Kruschen vous feront maigrir si vous en prenez une demi-cuillerée à thé dans de l'eau chaude chaque matin avant de déjeuner, si vous modifiez votre régime et faites de l'exercice régulièrement.

Les Sels Kruschen sont composés de six sels différents que vos organes requièrent pour que vous jouissiez d'une bonne santé.

La disparition de votre excès de graisse se traduira par un regain de vigueur, d'énergie, de vitalité et d'endurance.

Vous ne tarderez pas alors à pouvoir entreprendre joyeusement des marches de plusieurs milles sans fatigue et vous jouirez de chaque pas que vous ferez.

Les Sels Kruschen sont en vente dans les pharmacies par tout le Canada. Un pot ne coûte que 75 cents et est une véritable bénédiction pour les obèses.

LES REVOLUTIONS DE L'ASIE

Rome. — "L'Asie, assurément, est secouée par des révolutions, mais ces révolutions sont les épisodes d'une immense évolution, qui renouvelle la moitié de la population du globe." C'est ainsi que Mgr de Guébriant, Archevêque titulaire de Marcianopolis, et qui comme Supérieur Général des Missions Etrangères de Paris, se trouve à la tête de 1,300 missionnaires répandus en Extrême Orient, caractérisait les grands mouvements qui troublent les nations orientales.

Mgr de Guébriant, qui est né à Paris en 1860, a commencé son ministère sacerdotal comme missionnaire à l'intérieur de la Chine. En 1910, il était nommé Vicaire Apostolique du Kientchang et transféré en 1916 au Vicariat Apostolique de Canton. En 1920, le St-Père le désignait comme Visiteur Apostolique de Chine. Il eut ainsi l'occasion de parcourir personnellement toutes les Missions de cet immense pays. Il fut ensuite élu Supérieur Général des Missions Etrangères de Paris, dont les prêtres évangélisent l'Extrême Orient. Aussi est-il reconnu de tous comme un juge compétent et impartial en la matière.

DOULEURS promptement soulagées

Les maux de tête et autres douleurs proviennent de causes multiples; mais il existe un calmant infaillible à tous ces maux. Vous n'avez qu'à prendre une ou deux pastilles d'Aspirine. Vos douleurs cesseront. Quelle que soit la cause de votre mal, vous éprouverez un soulagement immédiat.

L'aspirine est inoffensive — ne peut déprimer le coeur. Vous n'avez donc aucune raison d'attendre que votre mal de tête "disparaisse de lui-même." Pourquoi souffrir inutilement, lorsque vous pouvez vous procurer de l'aspirine? Les femmes souffrant de malaises causés par le système, les hommes qui doivent travailler malgré la fatigue des yeux, la fatigue ou la névralgie y trouvent le remède à tous les maux.

Faites l'expérience du soulagement prompt que l'aspirine apporte aux douleurs causées par les rhumes, la névrite, les rhumatismes, le lumbago. Mais, soyez sûr de vous procurer l'Aspirine Véritable. Tous les marchands de remèdes vendent les pastilles d'Aspirine.

Vous

trouverez dans les Flocons de Maïs un aliment idéal pour le souper des enfants. Sain. Facile à digérer. Débordant de saveur et très léger. Comme des millions de mamans, vous

préférerez

les croustillants flocons de Kellogg tous les jours.

Kellogg's
CORN
FLAKES

Toujours frais comme au sortir du four grâce à l'enveloppe intérieure cirée. Fabriqués par Kellogg à London, Ontario.

L'envolé du Do-X

Las Palmas, Iles Canaries, 1 — S. P. C. — Le grand navire aérien, le Do-X s'est envolé de la baie Grando ce matin, a survolé la ville et s'est ensuite dirigé vers Rio de Oro, sur la côte ouest d'Afrique.

Le Do-X terminera bientôt son voyage transatlantique vers l'Amérique du Sud, voyage interrompu l'an dernier par un incendie qui détruisit l'une de ses ailes. Il fit hier son premier vol d'essai depuis l'hiver dernier.

Las Palmas — L'hiver dernier lorsque l'aile du Do-X fut réparée; son envolée projetée dut être remise, car la température était mauvaise, cependant en février l'envolée fut reprise de Grando-Bay mais la température était si mauvaise sur mer que l'on dû amerrir de nouveau au point de départ pour de nouvelles réparations.

Au parlement fédéral

Ottawa, 1 — S. P. C. — Les activités parlementaires à Ottawa se résument ainsi :

Aujourd'hui. — La Chambre des Communes continuera le débat sur les principaux estimés.

Le sénat ne siégera pas.

Hier. — La Chambre des Communes a approuvé les estimés soumis pour les travaux publics de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie Britannique. Ces estimés forment un montant global de $2,239,150.

Le sénat n'a pas siégé.

L'International Power and Paper Co.

On parle d'un merger, aujourd'hui même, entre l'International et la Great Lakes Paper Co.

LA BACKUS-GRAUSTEIN

Toronto, 1. — S. P. C. — Des événements importants dans la situation des papeteries sont attendus dans les 24 heures qui, croit-on, amèneraient le merger des intérêts merger des intérêts canadiens de Backus avec l'International Power and Paper Co. et ce d'après le "Mail and Empire."

Il y a trois mois la Great Lakes Paper Co., Limited, une filiale de Backus, ayant un moulin à Fort William, fit défaut dans le paiement de ses intérêts sur son émission de $10,000,000. d'obligations, première hypothèque portant intérêt à 6 p.c. Cette émission est la seule valeur sur le marché de la Great Lakes Company. En vertu de son acte de fiducie, continue le journal, la compagnie a droit à un delai de 90 jours pour le paiement de ses intérets.

Les 90 jours ayant expiré hier soir, on croit que le comité de protection des porteurs d'obligations prendra possession des propriétés aujourd'hui même.

De plus, on dit, que ce comité est déjà en pourparlers avec l'International Paper and Power Company dans le but d'organiser le merger à des conditions acceptables par les porteurs d'obligations de la Great Lakes Co.

On voit ici le roi Caroll en compagnie de son fils Michel qui souffre actuellement de diphtérie.

CALENDRIER

Vendredi, 1er Mai 1931
Sts PHILIPPE et JACQUES, Ap.

Saint Philippe et saint Jacques ont eu tous deux l'honneur d'être les apôtres de Jésus-Christ, de prêcher son Evangile et de mourir pour la foi. St Philippe amena Nathanaël à Jésus-Christ et, après l'Ascension, il alla en Scythie, où il fut crucifié après avoir converti un grand nombre de barbares. Saint Jacques était en si grande vénération parmi les Juifs, qu'ils s'estimaient heureux de toucher le bord de sa robe. Cependant, ils le précipitèrent du haut du temple parce qu'il prêchait Jésus-Christ. Saint Jacques fut martyrisé l'an de Notre-Seigneur 63; saint Philippe, l'an 54.

BENEDICTION DE L'EGLISE DE KENOGAMI

Le barrage que la cité de Jonquière vient de faire construire sur la rivière aux Sables, pour développer l'énergie électrique dont elle a besoin, sera probablement béni le deuxième dimanche de mai, le 10. On s'attend à ce que plusieurs ingénieurs assistent à cette bénédiction. Le nouveau barrage est actuellement à développer l'énergie électrique.

SUR LA ROUTE QUEBEC-LAC-ST-JEAN

Un bon groupe de travailleurs part ces jours-ci pour se rendre sur le chemin de Québec. Ces hommes vont continuer les travaux entrepris depuis quelques années sur la route Québec-Lac-St-Jean, par le parc national des Laurentides. Ces hommes sont du Lac-St-Jean. On s'attend à ce que les automobiles puissent circuler bientôt sur cette route.

Le fils

(*Suite de la première page*)

Michel avait de bonnes gardes-malades. Mais Hélène ne fit que baisser la tête.

C'est la deuxième fois que Michel est sérieusement malade depuis un an. En janvier dernier, il a souffert de l'influenza.

Le roi Carol, quand il fut appelé auprès de Michel, au palais Sinaia, résidence d'Hélène, était alors aux prises avec de grandes difficultés politiques. Le premier ministre Jorga venait de dissoudre le parlement et ordonnait une nouvelle élection pour le mois prochain, malgré les protestations du peuple. Les groupes qui ne cessent de crier: "Vive le roi" en réponse à d'autres groupes qui acclament le triomphe de la république espagnole parcourent les rues de Bucarest durant la nuit.

POUR L'AUTO

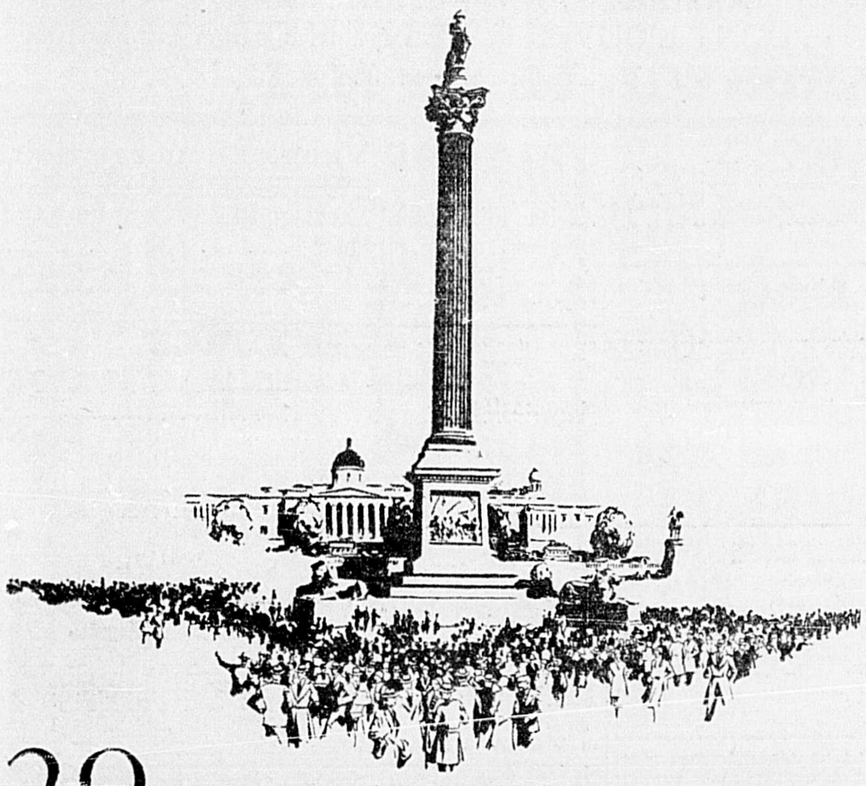
Médailles et plaques de saint Christophe, patron des automobilistes et des aviateurs.

Mettons nos voitures, et mettons-nous, nous-mêmes, sous la protection de saint Christophe.

Médailles en vieil argent 0.15
Médailles en émail, très jolies et nouvelles, ... 0.45
Plaques pour fixer à la voiture, différents modèles et différents prix, soit : - 10 sous, 20 sous, 25 sous et 60 sous.
Plaques très artistiques de la Confrérie de Saint-Christophe, à $1.25
Plaques en argent solide : 2½ pouces x 2, ... 2.95
3½ pouces x 3, ... 3.25

A la Librairie du Progrès du Saguenay

L'IMMENSE MAJORITE DEMANDE GILLETTE



29 ANS DE SUPREMATIE MONDIALE

LE record dramatique de Gillette est prouvé par sa suprématie mondiale ce qui est plus convainquant que des milliers de lettres décrivant ses qualités. Plus de cent millions s'en servent—Des hommes de toutes les nations et de tous les rangs de la société—De plus en plus on demande la lame Gillette pour la facilité et la commodité qu'elle offre à se raser.

Le premier choix de la majorité ici et ailleurs—Gillette conserve ses vieux amis et en fait de nouveaux d'une année à l'autre. C'est une preuve que cette lame—convient pour tous les genres de barbes et de figures—et donne le maximum de satisfaction à la plupart des hommes qui s'en servent partout.

Les recherches continues des ingénieurs et le maintien rigide des plus grands principes de fabrication pour le Gillette font sa supériorité. Chaque coup donné avec cette lame à tranchant double et par conséquent à service double, est incomparablement doux—après la barbe faite vous vous sentez la figure fraiche, et vous constatez qu'il n'y a aucune irritation.

Les ventes augmentent constamment depuis plus d'une génération — Gillette est reconnue par la généralité quel que soit l'endroit où vous vous trouvez. Pour sa valeur et son uniformité tous les hommes demandent la lame Gillette.

Gillette

RASOIRS Gillette LAMES

1085, rue St-Alexandre, Montréal, Québec.

Un accident à la carrière de Jonquière

M. Louis-Elzéar Tremblay est frappé à l'oeil par un éclat de pierre. — Il ne perdra pas cet oeil.

A L'HOTEL-DIEU

M. Louis-Elzéar Tremblay de Jonquière, fut victime d'un accident, à la carrière de la ville de Jonquière, mercredi, le 29 avril.

M. Tremblay était occupé à casser de la pierre avec un marteau alors qu'un éclat de pierre le frappa à un oeil.

M. Tremblay fut conduit immédiatement à l'Hôtel-Dieu de Chicoutimi, où on lui donna les soins que son état réclamait. On nous communiquait, ce matin, de l'Hôtel-Dieu, de bonnes nouvelles au sujet de M. Tremblay. A moins de complications imprévues, il ne perdra pas l'oeil qui fut blessé. Il devra cependant demeurer plusieurs jours durant à l'hôpital.

M. Louis-Elzéar Tremblay demeure sur l'avenue St-Léandre. Il est père de 5 enfants.

Le voyage

(*Suite de la première page*)

de l'Islande disaient que la température était froide et qu'il y avait tout lieu de prévoir de la neige.

L'aéroplane du capitaine Ahrenberg est très bien équipé, avec des pontons et des skis remplaçables, qui pourraient être très utiles dans les régions désertes et glacées du Groenland où Courtauld est perdu.

Courtauld est un membre de l'expédition anglaise aérienne dans l'Arctique qui devait demeurer sur les lieux tout l'hiver afin de fournir les données météorologiques. Depuis ce temps les expéditions de secours qui furent envoyées pour le ramener ne purent retracer son camp.

Reykjavik, Islande, 1. — S. P. C.— Un message reçu aujourd'hui du vapeur Odin, qui se dirige vers le Groenland, pour aider aux recherches d'Augustin Courtauld, dit qu'il est actuellement tout près de la barrière de glace et qu'on espère l'atteindre aujourd'hui.

Le professeur Johannesson, chef de l'expédition Odin, a télégraphié ce qui suit: "Le temps est clair et nous espérons voir bientôt le Ingolfshall, mont de 7,000 pieds. Quand nous serons arrivés à la barrière de glace, nous obliquerons vers le sud, dans l'espérance d'y trouver une île qui pourrait nous servir comme point de départ pour nos courses aériennes.

La station de radio anglaise de Angmagsalik a radiodiffusé qu'ils étaient très enthousiastes au sujet des données météorologiques et du bon résultat de l'expédition. Au cas d'un atterrissage forcé sur la glace nous apportons des provisions et des vêtements de fourrure.

L'accident de dimanche à Jonquière

L'enquête a révélé que les enfants se sont emparés de cartouches à dynamite en pénétrant dans un hangar dont la porte n'était pas fermée à clef.

DEDOMMAGEMENT

La Police municipale de Jonquière a terminé son enquête au sujet de l'accident de dimanche dernier.

Les enfants ont tous déclaré la même chose. Raymond Gagnon, Raoul Durand et le jeune McRath ont pénétré dans un hangar où ils trouvèrent des explosifs. La porte du hangar n'était pas fermée à clef. L'accident se produisit comme nous l'avons raconté. Le jeune Tremblay ne les accompagnait pas.

Le jeune frère d'Hector Tremblay trouva des cartouches à dynamite le long du chemin, en remit une à son frère et jeta les autres dans le poêle après l'accident que nous avons raconté dans notre édition de mardi.

Raymond Gagnon ne pourra plus voir la lumière avec son oeil gauche. Le médecin espère pouvoir lui conserver cependant son oeil. Il est possible qu'une opération soit tentée plus tard pour essayer de redonner la vision à cet oeil. Il n'y a rien d'anormal dans l'état de santé de Raoul Durand et Hector Tremblay, qui ont perdu chacun deux doigts.

Des mesures seront prises pour dédommager les parents et les petites victimes de ce malheureux accident.

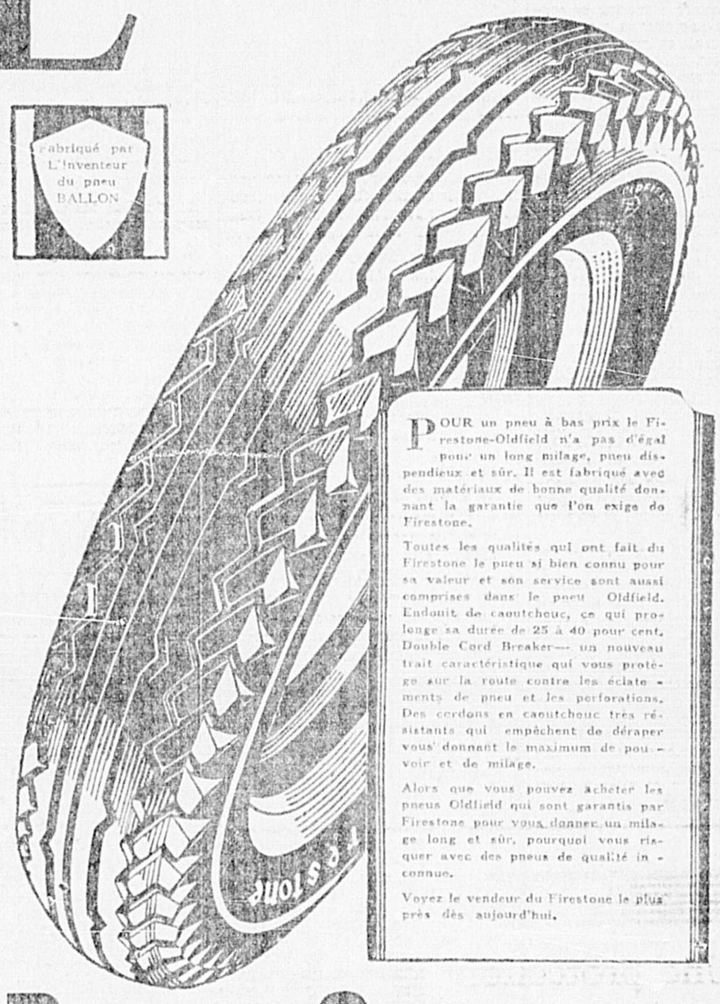
S. H. LE MAIRE

S. H. le maire Vézina, qui a passé quelques jours à l'Hôtel-Dieu, nous dit que son état de santé est bon.

M. le Maire partira pour Québec, lundi soir. Il se rendra dans la vieille capitale pour la séance du Comité du Chômage qui aura lieu mardi prochain, le 5 mai.

LES PLUS BAS PRIX DANS L'HISTOIRE

Fabriqué par L'inventeur du pneu BALLON



POUR un pneu à bas prix le Firestone-Oldfield n'a pas d'égal pour un long milage, pneu dispendieux et sûr. Il est fabriqué avec des matériaux de bonne qualité donnant la garantie que l'on exige de Firestone.

Toutes les qualités qui ont fait du Firestone le pneu si bien connu pour sa valeur et son service sont aussi comprises dans le pneu Oldfield. Endouit de caoutchouc, ce qui prolonge sa durée de 25 à 40 pour cent. Double Cord Breaker— un nouveau trait caractéristique qui vous protège sur la route contre les éclatements de pneu et les perforations. Des cordons en caoutchouc très résistants qui empêchent de déraper vous donnant le maximum de pouvoir et de milage.

Alors que vous pouvez acheter les pneus Oldfield qui sont garantis par Firestone pour vous donner un milage long et sûr, pourquoi vous risquer avec des pneus de qualité inconnue.

Voyez le vendeur du Firestone le plus près dès aujourd'hui.

PNEUS OLDFIELD

Firestone

FABRIQUES ET GARANTIS PAR

FIRESTONE TIRE & RUBBER CO. OF CANADA LIMITED, HAMILTON, ONT.

Vendeurs: L.-B. GAGNON & CIE, ... Chicoutimi
JOS. GAUTNIER & FRERE, ... Chicoutimi
HENRI JALBERT, ... Chicoutimi

Le Magasin H. LESSARD & FRERE CHICOUTIMI-Centre

rue RACINE, en Face l'école des Frères Tél. 247

CAPOTS

Capots de printemps pour jeunes gens, modèle Sport et autres, dans les tissus à la mode. Spécial $9.90

Costumes de dames, légèrement démodés. Valeur $45.00. Spécial $6.90

Vous invite à son grand Spécial de Fin de Semaine

25 manteaux pour dames, en tricotine, valeur 25.00 pour $6.90 et $8.90

150 paires de Souliers

pour hommes et jeunes gens, très belle qualité, semelles doubles, valeur $4.00 à $6.00. Spécial

$2.98

HABITS

Habits pour hommes et jeunes gens, bleu-marin et brun, belle serge, doublés satine, avec deux pantalons. Spécial —

$19.50

N'oubliez pas, Mesdames, de demander toujours nos fameux patrons McCall.

LE CONGRES REGIONAL DE L'A. C. J. C. A HEBERTVILLE

Ce congrès sera tenu, dimanche prochain, au Village d'Hébertville. — Le travail présenté à la séance d'étude l'après-midi traitera de "L'Union Agricole". — Sermon, à la grand'messe par M. l'abbé Joseph Dufour. — Conférence, le soir, par M. l'abbé Henri Fortier.

ON SUIVRA L'HEURE SOLAIRE

Le congrès régional de l'A. C. J. C. sera tenu dimanche prochain au Village d'Hébertville. Pour la première fois, depuis les origines de l'Association dans notre diocèse, les assises du congrès régional seront tenues au Lac St-Jean. Le cercle Hébert est l'un des plus anciens cercles et des plus prospères du Lac St-Jean. Il lui appartenait de recevoir la visite des autres groupements des comtés de Chicoutimi et du Lac St-Jean.

Dimanche prochain, le 3 mai, un fort détachement d'acéjistes appartenant à une dizaine de cercles différents se rendra à Notre-Dame d'Hébertville.

Le comité Régional de l'A. C. J. C. et le cercle Hébert invitent les anciens acéjistes et les amis de l'association à assister au congrès de dimanche. Ils feront preuve ainsi de leur attachement à l'A. C. J. C. et stimuleront l'ardeur des jeunes gens de notre région.

Dimanche prochain, on suivra le programme suivant, en se conformant à l'heure solaire.

A 8 heures: communion générale de tous les congressistes.
R 8 hrs 30: le déjeûner.
A 9 hrs 30: la grand'messe.
A 11 heures: le rapport des cercles.
A 12 hrs 30: le diner.
A 2 hrs 30: la séance d'étude.
A 6 heures: le souper.
A 7 heures: les vêpres.
A 8 heures: la conférence.

Le sermon sera donné, à la grand'messe, par M. l'abbé Joseph Dufour, professeur de philosophie au Séminaire de Chicoutimi. M. l'abbé Dufour est un ami des jeunes et un de nos meilleurs orateurs sacrés. Point n'est besoin de faire l'éloge de M. l'abbé Dufour. Qu'on aille plutôt l'entendre dimanche.

M. l'abbé Henri Fortier donnera le soir, à 8 heures, une conférence publique. M. Fortier, curé de l'Ascension, est un ancien aumônier du cercle Lapointe de Kénogami et le fondateur du cercle Lamarche de Roberval. M. l'abbé Fortier est toujours resté attaché aux jeunes et s'intéresse constamment à l'A. C. J. C.

La séance d'étude de l'après-midi sera l'une des plus intéressantes du congrès. "L'Union Agricole", tel est le sujet qui sera traité par un acéjiste du cercle Hébert, commenté et discuté. L'agriculture est une question toujours d'actualité, mais peut-être plus importante dans une période de crise qu'à une autre époque de notre vie économique.

Tous les cercles ont étudié sommairement le sujet. Cette séance d'étude revêtra donc un intérêt particulier et une importance spéciale. Les amis de l'A. C. J. C. y sont cordialement invités.

La séance du soir sera publique. Tous ceux qui le désirent pourront entendre M. l'abbé Henri Fortier.

A Hébertville dimanche, tel est le mot d'ordre lancé aux acéjistes, et l'invitation adressée aux anciens et aux amis de l'Association.

Mme April est décédée Ave Tessier

Elle était l'épouse de notre concitoyen M. Dorila April.

AGEE DE 71 ANS

Ce matin, à bonne heure, une bonne mère de famille rendait son ame à Dieu après une vie remplie d'oeuvres ignorées du public mais connu certainement de Celui qui disait: *quand vous donnez a un pauvre, que votre main gauche ignore ce que donne votre main droite.* Mme Dorila April est décédée à la suite de quelques semaines seulement de maladie, à sa résidence, avenue Tessier. Elle était née Geneviève Pedneault. Elle eut plusieurs enfants qui sont tous décédés.

Elle laisse, outre son époux, M. Dorila April: trois frères: MM. Dominique Pedneault, entrepreneur, de cette ville; Joseph Pedneault, d'Arvida; Eph. Pedneault, de Jonquière; deux soeurs: Mme Joseph Harvey (Emilie) et Mme Hippolyte Larouche (Josephine) toutes deux de Chicoutimi.

La défunte faisait partie de la congrégation des Dames de Ste Anne de Chicoutimi.

Elle était aussi la tante de M. Philippe Harvey, N. P., de cette ville.

Le Progrès du Saguenay prie la famille éprouvée d'accepter ses plus profondes sympathies.

Les funérailles de Mme April auront lieu lundi matin à 9 h. 30 à la cathédrale. Les parents et les amis sont priés d'y assister.

AU PALAIS DE JUSTICE

M. le sous-ministre y fait une visite en compagnie de M. Jean Grenon, I.C.

Lors de son passage recent a Chicoutimi, M. Vallée, sous-ministre des Travaux Publics, est monte au Palais de Justice dont on projette justement la reconstruction.

M. Jean Grenon, I.C., avait tenu a accompagner M. le sous-ministre.

On sait que le Conseil de Ville et les principaux corps publics ont clairement manifesté le legitime souhait que les plans et contrats de la nouvelle construction soient accordes à des gens du comte de Chicoutimi, contrairement à ce qui s'est passe pour la construction de la prison du district, il y a deux ans. On se rappelle avec quel succes l'entrepreneur de Québec s'est acquitté de la besogne.

M. le sous-ministre n'ignore rien de cela.

Si par hasard il se formait jamais quelqu'intrigue pour contrecarrer sur ce point les désirs légitimes de la population, nous avons absolument confiance qu'elles seront perçues et mises de côté par les autorites provinciales. Ce sera bien fait.

Autres nouvelles en page 7

LA QUESTION DE L'AQUEDUC DE SAINT-JOSEPH-D'ALMA

M. J.-A. Fournier, ancien président du "Prêt Municipal" a été trouvé coupable de détournement de fonds par le jury. — Cette cause se rapportait en partie à l'"Aqueduc de St-Joseph d'Alma.

QUELQUES TEMOIGNAGES

Québec, 1. — S. P. C. — M. J.-A. Fournier, ancien président du Prêt Municipal, a été trouvé coupable de détournement de fonds par le Jury qui a entendu la cause au cours des assises criminelles. Comme fiduciaire de l'Aqueduc de St-Joseph d'Alma, Fournier a vendu une valeur de $30,000 de débentures et s'est servi de l'argent pour poursuivre d'autres affaires de sa Compagnie. C'est ce qui a été prouvé au cours du procès.

Sa sentence sera prononcée sous peu, a déclaré le juge Gibsone.

Québec, 1. — Aux Assises Criminel-Québec commença mardi le procès de J.-A. Fournier, président de l'ex-maison d'affaires, "Le Prêt Municipal", courtiers en obligations, de cette ville. Ce procès est présidé par l'honorable juge G.-F. Gibsone. Me Valmore Bienvenue, C. R., occupe pour la Couronne, et l'accusé est défendu par Me Marc-Aurèle Lemieux, C. R., assisté de Me Alleyn Taschereau, C. R., et de Me Lucien Darveau.

C'est une cause des plus ardues

Me Eudore Boivin, avocat, de Chicoutimi, fut un des témoins. La Couronne l'avait appelé pour obtenir dans ce procès, des renseignements sur cette entreprise: l'Aqueduc de St-Joseph d'Alma. C'est une entreprise qui a donné lieu à des procès importants, où furent engagés des bureaux légaux de Montréal, de Québec et de Chicoutimi. Me Eudore Boivin fut l'un des aviseurs légaux particulièrement au courant des choses de l'Aqueduc de St-Joseph d'Alma et l'un des procureurs qui plaidèrent dans ce litige compliqué. La Couronne voulait savoir de lui si l'aqueduc a jamais fonctionné, à St-Joseph d'Alma. Me Boivin dit que non. A la défense il dit cependant qu des travaux ont été commencés.

Témoigna ensuite M. Laferrière, de Chicoutimi, sur les choses de cet aqueduc également.

M. Côté, secrétaire-trésorier de la ville de St-Joseph d'Alma, fut aussi l'un des témoins. Il existait, déclare-t-il, une franchise de 25 ans, accordée par la ville d'Alma, à la Corporation de l'Aqueduc d'Alma, mais cette franchise fut abolie, en l'été 1927. Le témoins fait un signe affirmatif à Me Marc-Aurèle Lemieux, C. R., procureur de la Défense, qui lui demande si, dans l'acte par lequel J.-A. Fournier fut constitué fiduciaire, il est mentionné que c'est la Corporation de la ville d'Alma qui se porte garante de la Corporation de l'Aqueduc d'Alma.

Le plus long témoignage de l'audience fut celui de M. Fraser, de Montréal, comptable au service d'une importante maison ayant des succursales dans toutes les grandes villes du Canada.

A Me Valmore Bienvenue, C. R., procureur de la Couronne, il déclare avoir procédé à l'examen des livres relatifs à la Corporation de l'Aqueduc d'Alma.

D'après ces livres, il appert que M. J.-A. Fournier était le président du Prêt Municipal et le détenteur du plus grand nombre de parts du Prêt Municipal. Le total de ces parts était de 110 et J.-A. Fournier en possédait 107.

Le montant total de débentures de l'Aqueduc d'Alma vendues au Prêt Municipal fut de $48,000. Quelques-unes de ces débentures furent rachetées et vendues de nouveau, mais en définitive, le montant total de ces débentures manipulées ou mises en circulation fut de plus de $45,000. Depuis le 8 septembre 1926, le montant représenté par la vente de ces débentures de l'Aqueduc d'Alma est de $42,400 et c'est le Prêt Municipal qui a reçu toute cette somme. Il s'agit de vente contre argent sonnant ou d'échange de débentures de l'Aqueduc d'Alma contre les débentures suivantes: Auditorium de Québec, Paris-Lyon-Méditerrannée, Ville de T.-Rivières, La Cie Electrique du Nord, la Ville de Marseille et La Puissance du Canada.

Le témoin déclare que l'argent ou les valeurs reçues pour les débentures de l'Aqueduc d'Alma étaient déposés dans le compte général du Prêt Municipal. Aucune trace de l'existence d'un compte ou dépôt spécial de J.-A. Fournier "in trust".

—"De ce $45,000, ainsi mêlé au fonds commun du Prêt Municipal, que reste-t-il", demande M. Bienvenue au témoin.

Le témoin commence une série d'explications. Il appert de ce témoignage qu'en l'espace de cinq années, J.-A. Fournier aurait reçu la somme de $40,672.91 pour une quinzaine de compagnies qu'il administrait. En 1930, dans les huit ou neuf premiers mois, le salaire mensuel de Fournier était de $416.66. En novembre et décembre 1930, son salaire mensuel fut un peu moindre, c'est-à-dire d'environ trois cents dollars. En août 1930, il reçut, outre son habituel salaire, un montant de $297.05 chargé aux compagnies subsidiaires du Prêt Municipal.

Le Prêt Municipal a fait cession de ses biens et, quant aux compagnies subsidiaires du Prêt Municipal, le témoin Fraser a appris qu'elles ont, la plupart, remis leurs affaires entre les mains d'un fiduciaire.

M. Maurice Samson, comptable licencié, de Québec, témoigne ensuite, puis la cause est ajournée.

Hier matin, Mtre Taschereau a tenté de faire rejeter l'acte d'accusation par une motion. Il démande que la cause soit retirée du jury que c'est une cause civile.

Mtre Bienvenue répondit à cette motion par un véritable plaidoyer.

M. S. Gobeil est victime d'un accident

Un canal qu'il tenait à la main fait explosion et met le feu à ses vêtements.

A ST-NAZAIRE

Saint-Nazaire, 1. — D. N. C. — Un accident regrettable est arrivé récemment à St-Nazaire. M. Stanislas Gobeil en fut la victime.

Il partait avec son épouse pour St-Joseph d'Alma lorsqu'il s'aperçut que le réservoir à essence de sa voiture était vide. Il entra chez son père, M. Louis Gobeil pour y prendre un fanal à gazoline et se dirigea vers le garage pour y faire ample provision d'essence. En ouvrant le réervoir d'une voiture qui se trouvait dans cette remise, le fanal explosa et en un instant les flammes se communiquèrent à tous les objets environnants sans oublier les habits de M. Gobeil. Ce dernier fit un bon formidable sautant par-dessus la voiture et courut se jeter dans un tonneau rempli d'eau qui se trouvait à proximité. M. Gobeil souffre de graves brûlures à la figure et aux mains. Son état n'a cependant rien d'inquiétant.

Moscou sans voiles

par Joseph Douillet

Parmi les maîtres rouges

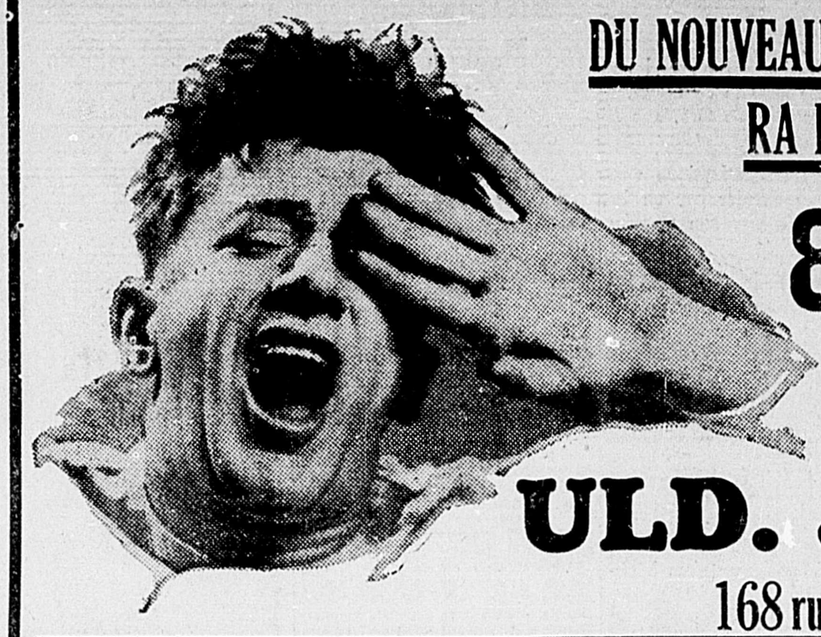
par G. Solomon

Les deux ouvrages recommandés par le R. P. Guitton pour se renseigner sur les choses de la Russie rouge.

Nous avons déjà écoulé bon nombre de ces volumes. Plusieurs personnes ont manifesté le désir de se les procurer. Afin d'établir un peu exactement notre commande, nous serions bien aise qu'on voulût bien tout de suite nous donner son nom et indiquer le nombre d'exemplaires que l'on désire.

Parmi les maîtres rouges, 0.80
Moscou sans voiles, 0.75

A la
LIBRAIRIE DU PROGRES
195, rue Racine.



DU NOUVEAU QUI NE SE PASSERA PAS INAPERCU!!

8 JOURS

de vente exceptionnelle chez

ULD. JOBIN

168 rue Racine

Voici une offre qui vous fera ouvrir les yeux

IL NOUS FAUT BAISSER NOTRE STOCK DE MOITIE. TOUT SERA DONC SACRIFIE!! A VOUS, CHERS CLIENTS DE VENIR PROFITER DE CETTE AUBAINE. LES QUELQUES PRIX ENUMERES CI-DESSOUS VOUS DONNERONT UNE IDEE DE LA VALEUR QUE PRENDRA CHAQUE DOLLARDEPENSE CHEZ NOUS AU COURS DE CETTE VENTE, DONT L'OUVERTURE EST FIXEE A DEMAIN.

VENDREDI, LE 1er MAI

CRAVATES
1er lot, 0.75, pour ..... **.45** | pour 90c., ou 2 pour **$1.75**

BAS
GRANDE VARIETE DE PATRONS ET QUALITES.
1er lot 0.50 pour 0.35
ou 3 pour $1.00
2ème lot 0.75 pour 0.59
Balance de nos BAS d'hiver en laine garantie, différentes pesanteurs. Rég. $1.25 et $1.50, pour **.95**

GANTS CHAMOISETTE
Gris, drabs. Rég. $1.25 et $1.50, pour ..... **.89**

CHEMISES
13½ à 18, collet séparé ou attaché. Broadcloth anglais.
1er lot: $1.75 et plus, Pour **0.95**
2e lot: $2.25 et plus, Pour **$1.59**
Flanelle grise, collet attaché et séparé. Valeur $2.50, Pour **$1.65**

PYJAMAS
Grandeur A. B. C., nouveaux modèles. Valeur $2.50 à $3.75. Pour **$1.75**

PANTOUFLES
Pointures 6 à 9, marque "Packard", cuir de premier choix. Valeur $3.50, pour **$2.25**

CHAPEAUX

Le plus bel assortiment que nous n'ayons encore jamais eu.
1er lot: Balance désassortie, valeur $3.00 et plus, à choisir pour **0.95**
2ème lot: Valeur $2.75, Pour **$1.95**
3ème lot: Valeur $3.50, Pour **$2.45**
4ème lot: Valeur $5.00, Pour **$3.95**
5ème lot: Valeur $6.50, Pour **$4.45**
Tous ces chapeaux sont de marques connues.

Hâtez-vous ces prix ne sont que pour huit jours seulement.

SOULIERS
Souliers pour hommes et jeunes gens, bruns et noirs, tous de très bonne marque, de ..... **$6.00** A **$9.00**
Nous sacrifierons cette balance au prix spécial de **$2.75**

BAS GOLF Viennent de nous arriver.
1er lot, $1.00 pour ..... **.79**
2ème lot, $1.25 pour ..... **.89**
3ème lot, $2.00 pour **$1.29**

CEINTURES
Cuir réel, couleurs assorties, 1er lot 0.45, pour ..... **.24**
2ième lot, 0.75, pour ..... **.49**

CASQUETTES
1er lot $1.75 et plus
tant qu'il y en aura, pour ..... **.95**
2ème lot, $2.00 et plus, pour **$1.45**

ROBES DE CHAMBRE
Edredon doublé, couleurs différentes. Quelques-unes seulement. Valeur $10.00, pour **$6.90**

HABITS
Vous ne trouverez dans nos différents lots que des vêtements
Fashion-Craft
Society Brand
Ce qui veut dire qualité et confection parfaite. Tout cela à des prix encore jamais vus.
1er lot: (Balance de l'an dernier) Pour **$8.90**
2ème lot: (Balance de l'an dernier) Pour **10.90**
3ème lot: (Balance de l'an dernier) Pour **13.90**
Assortiment complet 34 à 44
4ème lot: Valeur $29.50 et plus, Pour **$18.90**
5ème lot: Valeur $34.50 et plus, Pour **$24.50**
Entrez sans crainte d'être déçu, le plus beau choix en ville vous attend.

PALETOTS
Il faut tout vendre ceux qu'il nous reste, modèles "GUARD" et "SLIP-ON". de $20.00 à $30.00, pour .....
$13.90

ULD. JOBIN
168, rue RACINE — Chicoutimi — Téléphone 344

AVIS AUX INTERESSES
M. Elzéar Bédard de Québec arrivera à Chicoutimi, mercredi le 29, avec un char de beaux chevaux de premier choix. Tous ces chevaux sont domptés doubles et simples. Très belles juments pour cultivateurs, venant des fermes de l'Ontario. Vendus à très bas prix à l'écurie
FRANÇOIS LAROUCHE
254, rue Racine, Chicoutimi

L'HEMOGENOL FAGUET
(sous forme Pilules ou Elixir)
est le tonique fortifiant le plus recommandé aujourd'hui.

Pour le temps du grand ménage
les dames sont spécialement invitées à venir à nos magasins pour choisir leurs articles.
d'ameublement de maison
Rideaux, cretonne, tapis, prélarts, toile à châssis, peluche, etc., etc.,
Voyez nos vitrines, prix du catalogue
GAGNON & FRERE
142, rue Racine Chicoutimi Téléphone 281

Avis au Public
Les marchands en gros
Dominion Fish & Fruit Ltd, 273, rue Racine
L.-B. Gagnon & Cie, 252, rue Racine
J.-B. Renaud & Cie, Rue du Hâvre
annoncent au public que leur entrepôt sera fermé le samedi après-midi à dater du samedi 2 mai et cela jusqu'à nouvel ordre.
Il est rappelé aux clients qui ont conservé l'heure solaire et qui veulent venir à nos bureaux le samedi matin.
Que la fermeture des bureaux ayant lieu à 1 h., heure avancée, cela correspond à midi, heure solaire.
Nous voulons prévenir nos clients afin qu'ils ne se dérangent pas inutilement et tiennent toujours compte de la différence de l'heure.